

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售：每份二角
廣告：另議
訂閱：另議
印刷：另議

美國代表洛奇等辭職

巴黎和談降級

華府不再重視

尼克遜暫時不委派新人接替

【路透社華盛頓廿一日電】華盛頓消息：美國政府今日宣佈，將降級巴黎和談的地位，並不再重視。此舉被視為美國在越南戰爭中採取更強硬立場的訊號。據悉，美國政府已決定，將不再向巴黎和談派遣高級官員，而僅由低級官員代表美國出席。此舉被視為美國政府對巴黎和談失去信心，並準備在談判破裂後，採取更強硬的軍事行動。美國政府發言人表示，美國政府將繼續與北越政府進行談判，但談判的地位將被降級。發言人並表示，美國政府將不再重視巴黎和談，而將把重點放在軍事行動上。此舉被視為美國政府在越南戰爭中採取更強硬立場的訊號。

美改變和談政策

非單純人事變動

洛奇華爾斯辭職亦不能打破和談僵局

【路透社華盛頓廿一日電】華盛頓消息：美國政府今日宣佈，將改變和談政策，並不再重視巴黎和談。此舉被視為美國政府在越南戰爭中採取更強硬立場的訊號。據悉，美國政府已決定，將不再向巴黎和談派遣高級官員，而僅由低級官員代表美國出席。此舉被視為美國政府對巴黎和談失去信心，並準備在談判破裂後，採取更強硬的軍事行動。美國政府發言人表示，美國政府將繼續與北越政府進行談判，但談判的地位將被降級。發言人並表示，美國政府將不再重視巴黎和談，而將把重點放在軍事行動上。此舉被視為美國政府在越南戰爭中採取更強硬立場的訊號。

美撥款五千餘萬美元

助國府向美購買

新式噴射戰鬥機

【中央社華盛頓廿一日電】華盛頓消息：美國政府今日宣佈，將撥款五千餘萬美元，協助中華民國政府向美國購買新式噴射戰鬥機。此舉被視為美國政府對中華民國政府的支持。據悉，美國政府已決定，將撥款五千餘萬美元，用於購買新式噴射戰鬥機。此舉被視為美國政府對中華民國政府的支持。美國政府發言人表示，美國政府將繼續與中華民國政府進行合作，並提供必要的援助。此舉被視為美國政府在越南戰爭中採取更強硬立場的訊號。



昌茂眼鏡

第一東遠 大宏模規

隱形眼鏡 驗光眼鏡

品質上乘 款式新穎 驗光準確 不同凡响

精配隱形 全日可戴 舒適滿意 信譽卓著

（口街西源利）號七十五中環大：店總
（面街九六）廣六港灣：店分
（面街四四）廣六港灣：店分
（面街一六）廣六港灣：店分

君為目光計

請戴昌茂眼鏡

鳴謝啟事

昨廿一日為
家嚴胡忠
家慈江素深
荷蒙
親友光臨，寵賜多珍，厚誼隆情，易勝感銘
鳴謝 并希鑒諒為感

承慶子 應應應應
應應應應

廈大廠工信樂

第二期
伙入月下修裝部內成完築建
價舊照仍升上產地料材本成地舊
售租層分元餘十委呎每積面用實

樂成企業有限公司
電話：四〇三八二〇
四〇三八二四

正平大廈

名貴洋樓九龍太平道四號
地點優越，年久月久
設備完善，有停車場
環境幽雅，交通便利
月租只十元半
洽購處：金利大廈 電話：九一三六三

醫科專科 醫科專科

男女老幼，理至明顯
如蒙光顧，請至明顯
地址：香港中環
電話：二二八八

榮華大廈

中區最佳之高尚住宅樓宇！
中環德己街27-37號
方向最好，球境最佳，交通便利
樓上住宅，地下旺舖，分層出售
建至三樓，明年完成
榮華建業有限公司
洽購處：協成行 電話：H234523、236741、232371
明川建築有限公司 華人街301室 電話：H239250、235580

春季升學

學生 美國機票
加拿大 US \$350.00
霍氏旅行社
電話：H-432222 H-432244
學生升學，出國旅遊，各項由
請，已辦未辦，請速辦理，敬
迎垂詢，請速辦理，敬
迎垂詢，請速辦理，敬

即噴即息

"SWORDSMAN"
劍牌滅火器
英國威健集團最新發明
1. 採用BCF全氟化汽水
安全可靠不污染物品
2. 用法簡便免年換藥水
3. 救火迅速對油類及電氣
火災噴即滅威力無比
4. 適合飛機工廠商店住宅
酒樓戲院等之用
總代理：花明洋行
電話：K-302038 K-594383

堅城大廈

堅道九十二號（橫街大馬路邊）
999年期
一梯兩伙
獨立洋樓
面面單邊
建至二樓 快將完成
預售期內九折優待
興成置業有限公司 利安建築有限公司
電話：H229901 電話：H235923

瑞寧橋

官塘瑞寧橋 瑞寧橋
• 何南面海 對正公園
• 二房一廳 裝修精美
• 分期付款 月供百餘
• 外型壯麗 歡迎參觀
華德置業有限公司
中環皇后大道中314室
電話：H224578 H232803

觀塘貨倉分層招租

觀塘海濱道新貨倉每層高餘呎地
下及五樓招租有意請洽函華僑日報
箱八四三號

結 婚 啟 事

謹訂於一九六九年十一月二十
二日（星期六）上午十一時為
妾何卓萍與黃衍榮醫生在加拿
大溫哥華ST. AUGUSTINE'S CHURCH
舉行結婚典禮謹此敬告
諸親友
鄧良樺謹啟

即噴即息

"SWORDSMAN"
劍牌滅火器
英國威健集團最新發明
1. 採用BCF全氟化汽水
安全可靠不污染物品
2. 用法簡便免年換藥水
3. 救火迅速對油類及電氣
火災噴即滅威力無比
4. 適合飛機工廠商店住宅
酒樓戲院等之用
總代理：花明洋行
電話：K-302038 K-594383

魏道明指出聯國趨勢

姑息逆流增進

辯論中國代表權案顯現無遺 美第七艦隊司令布林格訪華

【中央社華盛頓廿一日電】美國國務院發言人布林格，今日在華盛頓對記者發表談話，指出聯合國趨勢，姑息逆流增進。布林格指出，聯合國在處理中國代表權問題上，表現出一種姑息逆流的趨勢。他認為，這種趨勢是不正確的，並呼籲美國在聯合國事務中，應堅持原則，維護正義。

島上對空導彈 七年前撤出

【中央社東京廿一日電】日本官方消息，日本在沖繩島上對空導彈，已於七年前撤出。據悉，日本在沖繩島上曾部署多枚對空導彈，以應對當時的局勢。然而，隨著局勢的變化，日本決定將這些導彈撤出，以顯示其和平意願。

關心華裔美籍人的處境

【中央社華盛頓廿一日電】美國國務院發言人布林格，今日在華盛頓對記者發表談話，表示美國政府非常關心華裔美籍人的處境。布林格指出，美國政府將採取一切必要措施，確保華裔美籍人的合法權益得到保障，並呼籲社會各界給予理解和支持。

菲國政府要求 立即對美斷絕關係

【中央社馬尼拉廿一日電】菲律賓政府今日發表聲明，要求美國立即對菲斷絕關係。聲明指出，菲律賓政府對美國在菲律賓的軍事行動表示強烈不滿，並認為美國的行為嚴重損害了菲律賓的主權和利益。

日美發表公報 重申維持安全條約意義

【中央社東京廿一日電】日本與美國今日聯合發表公報，重申維持日美安全條約的意義。公報指出，日美安全條約是兩國友好關係的基石，將繼續得到兩國政府的堅定支持。

日美發表公報 重申維持安全條約意義

【中央社東京廿一日電】日本與美國今日聯合發表公報，重申維持日美安全條約的意義。公報指出，日美安全條約是兩國友好關係的基石，將繼續得到兩國政府的堅定支持。

日美發表公報 重申維持安全條約意義

【中央社東京廿一日電】日本與美國今日聯合發表公報，重申維持日美安全條約的意義。公報指出，日美安全條約是兩國友好關係的基石，將繼續得到兩國政府的堅定支持。

日美發表公報 重申維持安全條約意義

【中央社東京廿一日電】日本與美國今日聯合發表公報，重申維持日美安全條約的意義。公報指出，日美安全條約是兩國友好關係的基石，將繼續得到兩國政府的堅定支持。

日美發表公報 重申維持安全條約意義

【中央社東京廿一日電】日本與美國今日聯合發表公報，重申維持日美安全條約的意義。公報指出，日美安全條約是兩國友好關係的基石，將繼續得到兩國政府的堅定支持。

日美發表公報 重申維持安全條約意義

【中央社東京廿一日電】日本與美國今日聯合發表公報，重申維持日美安全條約的意義。公報指出，日美安全條約是兩國友好關係的基石，將繼續得到兩國政府的堅定支持。

日美發表公報 重申維持安全條約意義

【中央社東京廿一日電】日本與美國今日聯合發表公報，重申維持日美安全條約的意義。公報指出，日美安全條約是兩國友好關係的基石，將繼續得到兩國政府的堅定支持。

日美發表公報 重申維持安全條約意義

【中央社東京廿一日電】日本與美國今日聯合發表公報，重申維持日美安全條約的意義。公報指出，日美安全條約是兩國友好關係的基石，將繼續得到兩國政府的堅定支持。

日美發表公報 重申維持安全條約意義

【中央社東京廿一日電】日本與美國今日聯合發表公報，重申維持日美安全條約的意義。公報指出，日美安全條約是兩國友好關係的基石，將繼續得到兩國政府的堅定支持。

日美發表公報 重申維持安全條約意義

【中央社東京廿一日電】日本與美國今日聯合發表公報，重申維持日美安全條約的意義。公報指出，日美安全條約是兩國友好關係的基石，將繼續得到兩國政府的堅定支持。

日美發表公報 重申維持安全條約意義

【中央社東京廿一日電】日本與美國今日聯合發表公報，重申維持日美安全條約的意義。公報指出，日美安全條約是兩國友好關係的基石，將繼續得到兩國政府的堅定支持。

日美發表公報 重申維持安全條約意義

【中央社東京廿一日電】日本與美國今日聯合發表公報，重申維持日美安全條約的意義。公報指出，日美安全條約是兩國友好關係的基石，將繼續得到兩國政府的堅定支持。

日美發表公報 重申維持安全條約意義

【中央社東京廿一日電】日本與美國今日聯合發表公報，重申維持日美安全條約的意義。公報指出，日美安全條約是兩國友好關係的基石，將繼續得到兩國政府的堅定支持。

日美發表公報 重申維持安全條約意義

【中央社東京廿一日電】日本與美國今日聯合發表公報，重申維持日美安全條約的意義。公報指出，日美安全條約是兩國友好關係的基石，將繼續得到兩國政府的堅定支持。

日美發表公報 重申維持安全條約意義

【中央社東京廿一日電】日本與美國今日聯合發表公報，重申維持日美安全條約的意義。公報指出，日美安全條約是兩國友好關係的基石，將繼續得到兩國政府的堅定支持。

初期估計可提前一日返回地球
但現仍依照原定三日時間回航

[illegible]

太
空
船
拋
棄
登
月
部

持續達半小時

此舉目的爲試驗月球震波影響

升空，與耗損物資之
後，把發射器已毀掉並
去。孔勃爾再飛到月球
的。孔勃爾、湯安和月
要返到地球時另有外一
天，在月球上設探新的
部，不致阻礙未來的
月球操作，可藉地球
之太空人新提議大風
際之效能。另一作用
消滅了已經無用的登
部，不致阻礙未來的

(合衆國際社斯) 此集會黨派深長，但一學界預測，這項重大的
意見見於一九六九年。

海關稅則，折實為七千七百四十元的總額。下月開港，下午五時三十分，分派落球，由於於月節前，已有三五百五十個的熱心，計劃維持人估計，月開港生發時，在月八號晚上三時零四分，時長和十一三度，從初步的經驗所得

美機款卅七億元
作三次探月經費

【法新社巴黎電】廿日電，尼克遜總統宣佈，美國在未來三年內，將撥款三十七億元，預算於今年九月間，分三次撥款，供月計劃的費用。據美國空軍總署，將要探月經費會通過。這筆經費，相當於從本月七月一日起開始的會計年度，預料撥給太空總署的月計劃的經費。

美衆院週四通過

尼克遜援外法案

廿一億九千萬元

（華盛頓廿四日路透電）廿四日，總統簽署援外法案，週晚在衆院通過，但該法案將撥款爲一百一十二億九千萬美元。（今衆院通過此法案，衆院議長，日羅）美衆院本週四日，通過法案，指定一個新的外撥款廿一億九千萬美元，增加至四百五十五萬萬美元。指定外撥款，實一個中東所需的新外撥款，以援助含阿拉伯民衆之需要。這項法案，由議員羅拔·西克斯提出，并呈交到衆院國際經貿委員會之多數支持。

（華盛頓廿四日路透電）廿四日，總統簽署援外法案，週晚在衆院通過，但該法案將撥款爲一百一十二億九千萬美元。總統簽署，作爲一九〇〇年財政年度外撥款法案，有有效期至明年六月三十日止。除此外，尼克遜總統又再撥款一千六億三千萬元作其補助。

廿一日前一個
未斷氣被昇入棺
兩死人先後復活

[illegible]

A black and white photograph showing a group of people, likely refugees, in a crowded, makeshift shelter. A man in the foreground is looking towards the camera, while others are visible in the background. The shelter appears to be made of corrugated metal or similar material, with a dark interior. The lighting is harsh, creating strong shadows. The overall mood is somber and desperate.

孔勒德漱洗時關掉通訊器

太空船會斷絕通訊

匆忙中一卷菲林亦遺落月球未携返

（路透社華盛頓廿一日電）美國太空船「阿波羅十一號」上月廿一日發射升空，首先一拋棄於月球上的登月包，便像一個令官員擔憂，你們此船的確會斷絕通訊。

二號與地面通訊聯絡萬
千一百萬美元。
月探實地佔有的儀器
價二千五百萬美元
且歷史性的第一天，他
們回去了。
國空去了。
他們休息之前不久
指揮部與地球通訊斷
相機和其他攝影器材！
其餘有兩個放生袋
，每個三十度美元。照
國大黃蜂號二千日
分進行約。
（法新社太
實測的物是竟於此
變到的。最次
一次，彼地實地
是時間上午九時四
分進行約。
（法新社太

[illegible]

（美聯社瑞典。透社電）一名男子在
寧哥爾摩二十日電
馬來西亞雪蘭莪州加
錫虎爪爪，今日在
影綑被送入該縣縣立
醫院，顯因一隻獅子
咬傷他的頭部當作椰
生五隻小虎，比爲
一合二虎也。

虎胆胎兒五季胎前
 次新聞
 印尼怪嬰
 兩頭三臂
 (耶加達二十日)
 送新聞，據此
 一、二家轉今，天報這
 西爪哇加達一個
 十五歲的婦人生下
 一個有兩頭三臂的女
 孩，這孩是在出生五
 鐘後便死去。
 (吉隆坡廿日誌)

該男子少被一棟
 椰子樹時，一隻曾受驚
 跳的猴子攔截主人進
 往樹上抓摘椰子，主人
 見該男子行過，竟從
 樹上跳下，跳向該男
 子肩上一氣把該男子
 的頭顱猛猛。
 幾秒鐘的人上放
 打殺，幾秒鐘人方敢
 手不再扯該男子的頭

把頭當作椰子
 男子被馬騾扭傷

日六十月一十 營兵軍友中誤彈投軍空越南
上莊黃在軍空越南
傷將，至永樓升直援救日廿月一十至亡傷有頗營軍已自中誤，彈投空
(真傳電線無社際國際合)。形慘治醫回運兵

[illegible]

他說：「我了解到日本已生美國武器上獲得利益，但日本雖免費担當飛艇的費用，這個可在日本重視目前，蘇爾辛格開始的美、蘇間期半

多頭 可能建在蘇爾辛格，美、蘇兩國談判限制戰略武裝時，兩國暫時停止多頭核子飛艇的試驗。

核彈

A collection of various postage stamps and labels, including 'AIR AVION', 'EXPRESS', 'MAIL', and 'UNICANTE'. The stamps are arranged in a collage-like fashion, overlapping each other. The 'AIR AVION' stamp is a dark rectangular label with white text. The 'EXPRESS' stamp is a smaller, light-colored rectangular label with a dark border and dark text. The 'MAIL' stamp is a dark rectangular label with white text. The 'UNICANTE' stamp is a light-colored rectangular label with a dark border and dark text. There are also some smaller, less legible stamps and labels scattered around.

[illegible][illegible]

波辭手
根辭味唇包韻

哮喘

中旺然勝者誇一水
倚角餘不衣服
右膝下左膝會全
轉發聲帶名鳴張聲
十道如疑轉直或
至五不著片點
七九斷先覺響三
雙號原保吹數
至一銀單翻以根某
交獲聲搖事千絕
即色手實計非

两站

二期
即直
他歐
即可
班牙
特快

軍以打通胡志(美聯社南
高橋邊境上之
別管上戰鬥軍
與北境之正規
突中，擊斃平
同時，這個
方團本在本週
日連獲三次的
但未獲悉有否

共同
及歐


議會列開

告中如下之
在對面服之
一將來舉行
共同問題
必須如下
則為談判基礎
場的大會商
所建樹的，不
國之加入而受
據英政府傳
法國國民

[illegible][illegible]


瑞航新開 飛歐洲 特快班機 中途祇停兩站

瑞航由香港飛往歐洲,每週三班逢星期二
瑞航特快班機,中途祇停曼谷及孟買,即直
飛日內瓦,直達歐洲心臟地區,而距其他歐
洲各大商業中心,亦祇需數小時旅程,即可
飛到意大利法國德國英國比利時西班牙
葡萄牙及荷蘭等國,飛歐洲,請乘瑞航特快
班機。



瑞士航空公司

新顯利大廈 電話：二四四一六一至八
半島酒店 電話：二四四一六四



本港新聞

大嶼山東涌海面警輪在黑夜中

窮追神秘船

【特訊】昨日下午二時許，離大嶼山東涌海面，一艘水警巡邏艇，正以高速追趕一艘神秘船隻。該艇在追趕過程中，曾發射水炮，但未能命中。神秘船隻在追趕下，向東涌海面逃逸。水警巡邏艇隨即向東涌海面逃逸。水警巡邏艇隨即向東涌海面逃逸。水警巡邏艇隨即向東涌海面逃逸。



水警巡邏艇在東涌海面追趕一艘神秘船隻。

迎機巨降臨

建擴工程場機德啓

萬餘百七千三用費部全

【特訊】由港督委任的德啓機場擴建工程，預計耗資三千七百多萬元。該工程包括擴建跑道、滑行道及客運大樓等。工程預計耗資三千七百多萬元。該工程包括擴建跑道、滑行道及客運大樓等。

明日義賣捐公益金

北角坊會與電照街小販

十時開幕紅星剪綵

【特訊】北角坊會與電照街小販聯合義賣，將於明日（廿二日）上午十時在電照街舉行開幕剪綵儀式。該義賣所得款項將撥作公益金之用。



北角坊會與電照街小販聯合義賣開幕剪綵。

擬簡化及加速

手續工作

正修將例法計設市城

【特訊】香港城市設計委員會，正考慮簡化及加速城市設計法例的修訂工作。該委員會表示，將與有關部門商討，以簡化法例程序，提高行政效率。

保險費有若干增加

僱主日內將接到保險公司通知書

【特訊】勞工保險局局長，將於近日內向僱主發出通知書，告知其僱員的保險費將有所增加。該通知書將列明增加的原因及具體金額。

勞工賠償新例明年一月一日生效

【特訊】勞工保險局局長，將於近日內向僱主發出通知書，告知其僱員的保險費將有所增加。該通知書將列明增加的原因及具體金額。

最新發明
“特滑” TEFLON 熨斗底
絕不黏衣物

日本最大家庭電器製品廠松下電器現又領先發明最新“特滑”(TEFLON)熨斗底，替自動電熨斗開一新紀元。用此種最新發明之自動電熨斗熨衣物，保證絕不黏底，使熨壓工作能順利快速完成，省時省力，最合經濟原則。

樂聲牌最新豪華型自動電熨斗，採用革命性整體發熱板(實際上整個熨斗底即為一發熱板)，因此傳熱最快效能最好，絕對經久耐用，此外更有溫度選擇掣，可以熨壓不同質料衣物；熨斗底前端邊緣開有淺坑，便利熨壓衣物之鈕扣周圍地方，電源線位置又可左右對換，以適應個別需求。

凡購買樂聲牌 NL01AWT (特滑型)或NL01A 豪華型自動電熨斗一個，即可獲贈精美實用噴水壺一個，多買多送，送完即止。

樂聲牌
總代理：信興電器貿易有限公司
官塘創業街三十六號·蒙氏工業大廈·電話：K四一〇三二一
中環大廈六〇二室·電話：H二四五〇二一·各大電器行均售

FV-30VEE 抽氣扇
*電動控制雙向循環
*特殊金屬軸承無需加油
*密封式防潮防濕摩打

NB-81 電焗爐
*煮烤食物，安全快捷
*備有熱度選擇掣及自動恆溫器
*特種發熱線效能優越

MK-200 萬能碎肉機
*動力強大，可迅速碎肉
*裝拆簡易，便於清理
*用料堅固，經久耐用

保險費有若干增加
僱主日內將接到保險公司通知書

【特訊】勞工保險局局長，將於近日內向僱主發出通知書，告知其僱員的保險費將有所增加。該通知書將列明增加的原因及具體金額。

【特訊】勞工保險局局長，將於近日內向僱主發出通知書，告知其僱員的保險費將有所增加。該通知書將列明增加的原因及具體金額。

許仁補腎丸

香港國際音樂節協會 榮譽貢獻

日本愛樂交響樂團
指揮：董麟
小提琴獨奏：柯斯堅納西
鋼琴獨奏：杜柏曼
地點：大會堂音樂廳
由十二月一日至五日午後八時
獨奏會由十二月二日至四日下午五時
票價：五元、十元、二十元、三十元、四十元
獨奏會：三元、八元、十元、十二元、十五元、二十元
入場券：在香港亞歷山大路 謀得利琴行 及 九龍金馬倫道九號 通利琴行發售

香港節巡遊長達兩哩

花車廿八架

彌敦道將封鎖不准車輛來往

十二金釵在皇后廣場演新裝

【本報訊】十二月廿四日，香港節巡遊，將於晚上八時，在彌敦道舉行。巡遊隊伍，將由皇后廣場出發，沿彌敦道巡遊，長達兩哩。巡遊隊伍，包括花車、舞龍、舞獅、及各種表演。花車共有廿八架，由皇后廣場出發，沿彌敦道巡遊。巡遊隊伍，將於晚上八時，在皇后廣場集合。巡遊隊伍，將於晚上八時，在皇后廣場集合。巡遊隊伍，將於晚上八時，在皇后廣場集合。

國際瘋癲會港分會

聖誕禮物會今開幕

沈慧英呼籲各界人士蒞會贊助



沈慧英呼籲各界人士蒞會贊助

輔警結業禮

前任輔警總監主持檢閱

【本報訊】前輔警總監，將於十二月廿四日，主持輔警結業禮。結業禮，將於下午二時，在輔警總部舉行。結業禮，由前輔警總監主持。結業禮，由前輔警總監主持。結業禮，由前輔警總監主持。

澳洲心臟專家抵港

為心臟病患者提供治療

【本報訊】澳洲心臟專家，將於十二月廿四日，抵港。專家，將於下午二時，在輔警總部舉行。專家，將於下午二時，在輔警總部舉行。專家，將於下午二時，在輔警總部舉行。

陳列圖表

增進市民認識政府

香港政府將展出圖表

【本報訊】香港政府，將於十二月廿四日，展出圖表。圖表，將於下午二時，在輔警總部舉行。圖表，將於下午二時，在輔警總部舉行。圖表，將於下午二時，在輔警總部舉行。

令免任府港

港府將免任

港府將免任

【本報訊】港府，將於十二月廿四日，免任。免任，將於下午二時，在輔警總部舉行。免任，將於下午二時，在輔警總部舉行。免任，將於下午二時，在輔警總部舉行。

北角涉嫌色魔

拘捕男子

拘捕男子

【本報訊】北角，將於十二月廿四日，拘捕男子。拘捕男子，將於下午二時，在輔警總部舉行。拘捕男子，將於下午二時，在輔警總部舉行。拘捕男子，將於下午二時，在輔警總部舉行。

港天星碼頭西翼

明晨封閉大修理

明晨封閉大修理

【本報訊】港天星碼頭西翼，將於十二月廿四日，封閉大修理。封閉大修理，將於下午二時，在輔警總部舉行。封閉大修理，將於下午二時，在輔警總部舉行。封閉大修理，將於下午二時，在輔警總部舉行。

聖誕圖畫航空郵簡

今年增一種

過一開在郵局發售

【本報訊】聖誕圖畫航空郵簡，將於十二月廿四日，發售。發售，將於下午二時，在輔警總部舉行。發售，將於下午二時，在輔警總部舉行。發售，將於下午二時，在輔警總部舉行。

公園及遊樂場

試辦通宵開放

試辦通宵開放

【本報訊】公園及遊樂場，將於十二月廿四日，試辦通宵開放。試辦通宵開放，將於下午二時，在輔警總部舉行。試辦通宵開放，將於下午二時，在輔警總部舉行。試辦通宵開放，將於下午二時，在輔警總部舉行。

廿九人榮獲服務章

民防長期服務章

民防長期服務章

【本報訊】廿九人，將於十二月廿四日，榮獲服務章。榮獲服務章，將於下午二時，在輔警總部舉行。榮獲服務章，將於下午二時，在輔警總部舉行。榮獲服務章，將於下午二時，在輔警總部舉行。

拍賣名貴郵票

拍賣名貴郵票

拍賣名貴郵票

【本報訊】拍賣名貴郵票，將於十二月廿四日，舉行。舉行，將於下午二時，在輔警總部舉行。舉行，將於下午二時，在輔警總部舉行。舉行，將於下午二時，在輔警總部舉行。

毛織工廠獲撫恤

港府撥款六萬元

港府撥款六萬元

【本報訊】毛織工廠，將於十二月廿四日，獲撫恤。獲撫恤，將於下午二時，在輔警總部舉行。獲撫恤，將於下午二時，在輔警總部舉行。獲撫恤，將於下午二時，在輔警總部舉行。

沙宣道貴重物業出投

沙宣道貴重物業出投

沙宣道貴重物業出投

【本報訊】沙宣道貴重物業，將於十二月廿四日，出投。出投，將於下午二時，在輔警總部舉行。出投，將於下午二時，在輔警總部舉行。出投，將於下午二時，在輔警總部舉行。

天星小輪有限公司啟事

天星小輪有限公司啟事

天星小輪有限公司啟事

【本報訊】天星小輪有限公司，將於十二月廿四日，啟事。啟事，將於下午二時，在輔警總部舉行。啟事，將於下午二時，在輔警總部舉行。啟事，將於下午二時，在輔警總部舉行。

申請入英籍啟事

申請入英籍啟事

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍，將於十二月廿四日，啟事。啟事，將於下午二時，在輔警總部舉行。啟事，將於下午二時，在輔警總部舉行。啟事，將於下午二時，在輔警總部舉行。

辭職啟事

辭職啟事

辭職啟事

【本報訊】辭職，將於十二月廿四日，啟事。啟事，將於下午二時，在輔警總部舉行。啟事，將於下午二時，在輔警總部舉行。啟事，將於下午二時，在輔警總部舉行。

維多利亞拍賣行廣告

維多利亞拍賣行廣告

維多利亞拍賣行廣告

【本報訊】維多利亞拍賣行，將於十二月廿四日，廣告。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。

金結羅華

金結羅華

金結羅華

【本報訊】金結羅華，將於十二月廿四日，廣告。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。

海軍處佈告

海軍處佈告

海軍處佈告

【本報訊】海軍處佈告，將於十二月廿四日，廣告。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。

香港政府公佈

香港政府公佈

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，將於十二月廿四日，廣告。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。

交通處佈告

交通處佈告

交通處佈告

【本報訊】交通處佈告，將於十二月廿四日，廣告。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。

香港工務局公告

香港工務局公告

香港工務局公告

【本報訊】香港工務局公告，將於十二月廿四日，廣告。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。

謝

謝

謝

【本報訊】謝，將於十二月廿四日，廣告。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。廣告，將於下午二時，在輔警總部舉行。

銅鑼灣愛寶酒店 昨隆重開業

各界人士工商名流致賀

銅鑼灣愛寶酒店，於昨(廿二)日隆重開業，各界人士工商名流，均踴躍前往致賀。該酒店位於銅鑼灣，環境優美，交通便利，設施齊全，服務周到，實為各界人士之理想居所。開業當日，酒店內高朋滿座，熱鬧非凡。各界人士紛紛致電或親臨致賀，對酒店之開幕表示熱烈祝賀。

德輔道中地底水管爆裂 地裂水噴高達數丈

昨晨起該段道路封閉交通

德輔道中地底水管爆裂，地裂水噴高達數丈，昨晨起該段道路封閉交通。據悉，爆裂發生於昨晨約七時，當時正值交通繁忙時段。由於水管爆裂，大量水柱從地底噴出，高度達數丈，造成嚴重交通阻塞。有關部門隨即封閉該段道路，並派員前往現場處理。目前，該段道路已封閉，交通恢復正常。

分製版公司印刷 第一製版公司開幕

本製版公司開業

分製版公司印刷，第一製版公司開幕。該公司位於德輔道中，設備先進，技術精良，承接各類印刷業務。公司負責人表示，公司之成立，旨在為廣大客戶提供高質量的印刷服務。目前，公司已承接多項業務，客戶反應良好。公司將繼續努力，為客戶提供更佳之服務。

西區捕獲色狼案販 三次污辱女童

昨在西區法庭初級偵訊被告承認三罪 裁定表面證據成立還押監房候解高院

西區捕獲色狼案販，三次污辱女童。昨在西區法庭初級偵訊，被告承認三罪，裁定表面證據成立，還押監房候解高院。被告為一名三十歲男子，被控於去年十二月間，在西區某公園內，三次污辱一名九歲女童。女童之父隨即向警方報案。警方接報後，隨即展開調查，並於昨日將被告捕獲。昨日在法庭上，被告承認了所有控罪。法官在判詞中指出，被告之行為嚴重違反法律，對女童造成極大傷害。因此，法官裁定被告有罪，並判其入獄三個月。被告將於下月解高院覆訊。



德輔道中地底水管爆裂 地裂水噴高達數丈

昨晨起該段道路封閉交通

德輔道中地底水管爆裂，地裂水噴高達數丈，昨晨起該段道路封閉交通。據悉，爆裂發生於昨晨約七時，當時正值交通繁忙時段。由於水管爆裂，大量水柱從地底噴出，高度達數丈，造成嚴重交通阻塞。有關部門隨即封閉該段道路，並派員前往現場處理。目前，該段道路已封閉，交通恢復正常。

分製版公司印刷 第一製版公司開幕

本製版公司開業

分製版公司印刷，第一製版公司開幕。該公司位於德輔道中，設備先進，技術精良，承接各類印刷業務。公司負責人表示，公司之成立，旨在為廣大客戶提供高質量的印刷服務。目前，公司已承接多項業務，客戶反應良好。公司將繼續努力，為客戶提供更佳之服務。

龍西扶輪社 創社八週年紀念 女賓夕聯歡舞會

龍西扶輪社，創社八週年紀念，女賓夕聯歡舞會。該舞會於昨日在龍西扶輪社舉行，吸引了眾多女賓參加。舞會氣氛熱烈，賓客們在悠揚的樂聲中翩翩起舞。龍西扶輪社社長在致辭中表示，該社成立八週年以來，一直致力於服務社區，促進社會和諧。此次舞會之舉辦，旨在增進會員間之友誼，並為社區籌集善款。舞會圓滿結束，賓客們紛紛表示，將繼續支持該社之工作。

被控罪成罰款二千 德人駕車輾斃男童

三個月前大道中凌晨慘劇

被控罪成罰款二千，德人駕車輾斃男童。三個月前大道中凌晨慘劇。一名德國男子駕駛汽車，於三個月前在大道中凌晨時分，輾斃了一名男童。該名男子隨後被警方逮捕，並被控以過失殺人罪。昨日在法庭上，該名男子被裁定有罪，並判處罰款二千元。法官在判詞中指出，該名男子之行為嚴重違反交通規則，對男童造成致命傷害。該名男子表示，對其行為感到後悔，並願意接受法律之制裁。

四名受感化青年犯 自首認罪判罰款

三名前大道中凌晨慘劇

四名受感化青年犯，自首認罪判罰款。三名前大道中凌晨慘劇。四名受感化青年犯，因涉及三個月前大道中凌晨慘劇，被警方逮捕。昨日在法庭上，四名被告均承認了控罪，並被判處罰款。法官在判詞中指出，四名被告之行為嚴重違反法律，對社會造成極大威脅。四名被告表示，對其行為感到後悔，並願意接受法律之制裁。

黃蕭修著：「日本到何處去」

名學者連士升先生為文推介

黃蕭修著：「日本到何處去」。名學者連士升先生為文推介。該書由黃蕭修先生所著，內容詳盡，分析深入，為讀者提供了關於日本未來發展之深入探討。連士升先生在致辭中表示，該書之出版，對於讀者了解日本之現狀及未來發展具有重要意義。該書將於近日內出版，歡迎廣大讀者踴躍購買。

某證券有限公司 (香港聖佐治行) 聘請下列人員

聘請下列人員

某證券有限公司 (香港聖佐治行) 聘請下列人員。該公司現正招聘多名專業人士，包括會計、法律、金融等領域。有意者請將履歷表及相關證明文件，寄往該公司人事部門。該公司表示，將根據申請人之學歷、經驗及專業能力，進行綜合評估。錄取後，將提供具有競爭力之薪酬及福利。

某證券有限公司 (香港聖佐治行) 聘請下列人員

聘請下列人員

某證券有限公司 (香港聖佐治行) 聘請下列人員。該公司現正招聘多名專業人士，包括會計、法律、金融等領域。有意者請將履歷表及相關證明文件，寄往該公司人事部門。該公司表示，將根據申請人之學歷、經驗及專業能力，進行綜合評估。錄取後，將提供具有競爭力之薪酬及福利。

某證券有限公司 (香港聖佐治行) 聘請下列人員

聘請下列人員

某證券有限公司 (香港聖佐治行) 聘請下列人員。該公司現正招聘多名專業人士，包括會計、法律、金融等領域。有意者請將履歷表及相關證明文件，寄往該公司人事部門。該公司表示，將根據申請人之學歷、經驗及專業能力，進行綜合評估。錄取後，將提供具有競爭力之薪酬及福利。

某證券有限公司 (香港聖佐治行) 聘請下列人員

聘請下列人員

某證券有限公司 (香港聖佐治行) 聘請下列人員。該公司現正招聘多名專業人士，包括會計、法律、金融等領域。有意者請將履歷表及相關證明文件，寄往該公司人事部門。該公司表示，將根據申請人之學歷、經驗及專業能力，進行綜合評估。錄取後，將提供具有競爭力之薪酬及福利。

羅敦司得 鏡架、鏡片、太陽鏡

鏡架、鏡片、太陽鏡

羅敦司得，鏡架、鏡片、太陽鏡。該公司經營各類眼鏡產品，款式新穎，品質優良。歡迎廣大顧客光臨選購。地址：香港德輔道中。電話：XXXXXXX。

念慈堂 藥名都京

藥名都京

念慈堂，藥名都京。該堂經營各類名貴藥材，選料上乘，炮製精良。歡迎廣大顧客光臨選購。地址：香港德輔道中。電話：XXXXXXX。

香港中文大學 聘請

聘請

香港中文大學，聘請。該校現正招聘多名專業人士，包括會計、法律、金融等領域。有意者請將履歷表及相關證明文件，寄往該校人事部門。該校表示，將根據申請人之學歷、經驗及專業能力，進行綜合評估。錄取後，將提供具有競爭力之薪酬及福利。

JARDINES A WORKSHOP SUPERVISOR

A WORKSHOP SUPERVISOR

JARDINES, A WORKSHOP SUPERVISOR. 該公司現正招聘一名車房監督人員，負責監督車房之運作，並確保車輛之維修質量。有意者請將履歷表及相關證明文件，寄往該公司人事部門。該公司表示，將根據申請人之學歷、經驗及專業能力，進行綜合評估。錄取後，將提供具有競爭力之薪酬及福利。

本港新聞

回拜東南亞各機構 保良局訪問團出發

觀摩各慈善團體以資借鏡

【本報訊】香港保良局東南亞訪問團一行八人，由保良局主席陳維德率領，昨（廿一）日下午三時，由香港出發，前往東南亞各埠訪問。該團在印尼、菲律賓、泰國、馬來西亞、新加坡、汶萊、緬甸、及香港等地，將分別訪問各慈善團體，並觀摩其工作，以資借鏡。該團在東南亞各埠，將分別訪問各慈善團體，並觀摩其工作，以資借鏡。該團在東南亞各埠，將分別訪問各慈善團體，並觀摩其工作，以資借鏡。

九龍總商會提議 安付合法化

辦註冊手續 個人入息稅由一萬二千元起

【本報訊】九龍總商會，昨（廿一）日下午三時，在會所舉行會員大會，討論安付合法化問題。會中，九龍總商會主席陳維德，首先致詞，歡迎會員出席。陳主席表示，安付合法化，對九龍總商會會員，將有重大影響。他呼籲會員，應積極參與，並向政府提出建議。會中，九龍總商會秘書長，亦分別向會員，提出建議。會中，九龍總商會秘書長，亦分別向會員，提出建議。

何廉謙講與民共 民意要深入各地探求

【本報訊】香港何廉謙，昨（廿一）日下午三時，在會所舉行演講，題目為「與民共」。何廉謙在演講中，強調民意的重要性，並呼籲政府，應深入各地探求民意。他認為，政府應與民共，並與民共。他認為，政府應與民共，並與民共。他認為，政府應與民共，並與民共。



保良局東南亞訪問團出發，行前與送行親友在機場合影。（本報攝）



保良局東南亞訪問團出發，行前與送行親友在機場合影。（本報攝）

竹林寺度歲放生 今祝百歲壽師太

【本報訊】香港竹林寺，昨（廿一）日下午三時，舉行度歲放生，並祝賀寺內百歲壽師太。竹林寺住持，在致詞時，表示，度歲放生，是佛教徒，應有的功德。他呼籲信眾，應積極參與，並祝賀寺內百歲壽師太。

吳禧樂惜別演奏 節目編定新增舊曲

【本報訊】香港吳禧樂，昨（廿一）日下午三時，舉行惜別演奏。吳禧樂在致詞時，表示，此次惜別演奏，是他在香港，最後一次演出。他呼籲信眾，應積極參與，並祝賀吳禧樂。

深水埔遊藝大會 招待坊眾數千人

【本報訊】深水埔遊藝大會，昨（廿一）日下午三時，在深水埔遊藝場舉行。大會招待坊眾數千人，並舉行各項遊藝活動。大會主席，在致詞時，表示，此次遊藝大會，是深水埔遊藝場，有史以來，最大的一次活動。他呼籲信眾，應積極參與，並祝賀大會。

周美雄昆季祝壽 周斗光六秩大慶

【本報訊】周美雄昆季，昨（廿一）日下午三時，在周美雄昆季，舉行祝壽大會。周美雄昆季，在致詞時，表示，此次祝壽大會，是周美雄昆季，有史以來，最大的一次活動。他呼籲信眾，應積極參與，並祝賀周美雄昆季。

中華佛學會成立 蒞會觀禮嘉賓三千餘人

【本報訊】中華佛學會，昨（廿一）日下午三時，在中華佛學會，舉行成立大會。蒞會觀禮嘉賓三千餘人，並舉行各項活動。中華佛學會主席，在致詞時，表示，此次成立大會，是中華佛學會，有史以來，最大的一次活動。他呼籲信眾，應積極參與，並祝賀中華佛學會。

廈大運海龍九泊增 「惠風王子」

【本報訊】廈門大學運海龍九泊增，昨（廿一）日下午三時，在廈門大學運海龍九泊增，舉行「惠風王子」活動。廈門大學運海龍九泊增主席，在致詞時，表示，此次「惠風王子」活動，是廈門大學運海龍九泊增，有史以來，最大的一次活動。他呼籲信眾，應積極參與，並祝賀廈門大學運海龍九泊增。

掌握殷勤



假如您携同兒女乘搭加路達航機，我們的空中小姐會給他們合適的玩具。您需要關於酒店、稅務、兌換轉機、的資料嗎？您需要地圖、遊覽指南、航機時間表嗎？加路達DC-8機艙內常備以供索閱。

歐洲最嚴格的空中小姐訓練學校最成功的課程就是殷勤。所以在那裏畢業的加路達空中小姐給您的不是敷衍性招呼，而是具體熨貼的服務。務令乘客有賓至如歸的親切感。

向北航線	GA 872 每星期二 每星期四	GA 874 每星期六	向南航線	GA 873 每星期三 每星期日	GA 875 每星期五
耶加達	起飛 06.45	06.45	東京	起飛 11.00	11.00
星加坡	抵達 08.40 起飛 10.15		香港	抵達 14.25 起飛 15.10	14.25 15.10
曼谷	抵達 11.50 起飛 12.35		馬尼拉	抵達 16.55 起飛 17.40	16.55 17.35
馬尼拉	抵達 16.20 起飛 17.05	11.35 13.05	曼谷	抵達 20.15 起飛 21.05	
香港	抵達 22.05	14.45 15.30	星加坡	抵達 22.05	20.20
東京		20.30	耶加達	抵達 22.05	20.20

掌握殷勤 指顧千里
加路達航空公司
garuda
indonesian airways
香港雪廠街七號球義大廈地下 電話：H二二五〇三三 H二二九〇七一
九龍彌敦道半島大酒店地下 電話：K六六七三〇六一

奧的斯電梯公司 對於能將邊安,孔勒德 及戈登之大名列入 敝公司之貴賓乘客名簿 深以為榮

誠然，奧的斯又再次獲得此等殊榮。

太空英雄們乃乘搭

裝置於美國國家太空總署太空站內之奧的斯電梯，
以開始他們登月旅途之第一階段。

該太空站共裝設有奧的斯電梯三十五部。

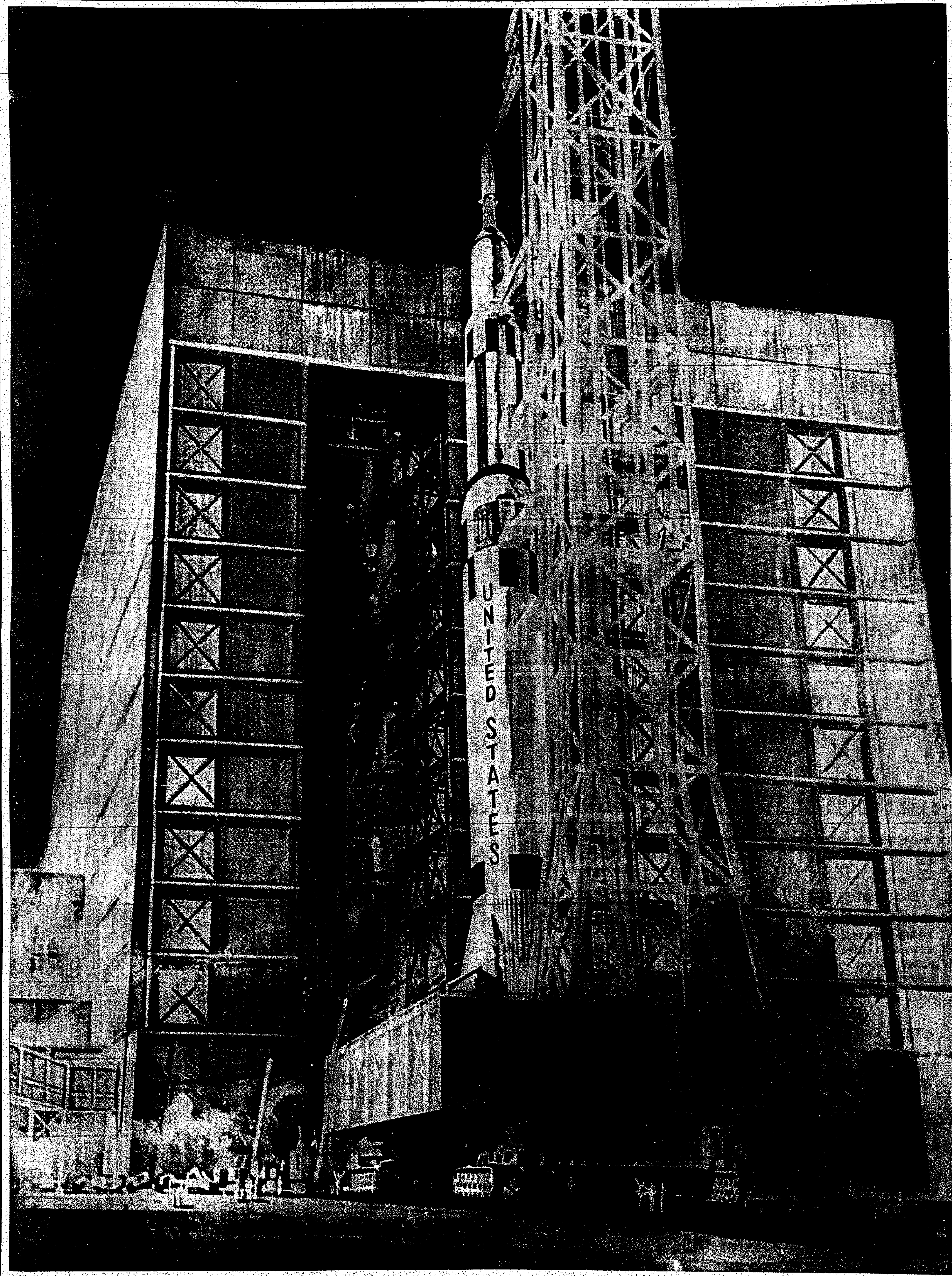
奧的斯謹衷誠向邊安、孔勒德、及戈登敬致祝賀。

敝公司對於能在彼等卓越之成就中，

善盡微薄之服務而感到自豪。

Otis®

"月球時代的電梯"



本港新聞

紅磡街坊人士請求 牛隻檢疫站他遷

【本報訊】紅磡街坊人士請求，牛隻檢疫站應遷往他處，以利居民健康。紅磡區議會主席梁正本表示，該址將興建學校，牛隻檢疫站遷往他處，以利居民健康。紅磡區議會主席梁正本表示，該址將興建學校，牛隻檢疫站遷往他處，以利居民健康。

美籍學生藏有大麻 罰款一千或囚一月

【本報訊】一名美籍學生，昨日在北九龍裁判署，因藏有大麻，被判罰款一千或囚一月。該名學生為一名二十歲男子，被控藏有大麻，經法庭審訊後，法官判其罰款一千或入獄一個月。

明德青年中心 工展會設青年館

【本報訊】明德青年中心，將於本週末在工展會設青年館，舉辦比賽表演展覽活動。該中心表示，青年館將設有各項比賽及表演，歡迎青少年參加。

奧籍男子被控 竊款還押候審

【本報訊】一名奧籍男子，昨日在九龍裁判署，被控竊款，還押候審。該名男子為一名三十歲男子，被控竊去一筆款項，經法庭審訊後，法官判其還押候審。

涉嫌傷女子 婦人昨在醫院提堂

【本報訊】一名婦人，昨日在醫院提堂，涉嫌傷女子。該名婦人為一名三十歲女子，被控傷及一名女子，經法庭審訊後，法官判其還押候審。

九龍倉內昨慘劇 苦力運貨墜樓 造成一死一傷

【本報訊】九龍倉內昨發生慘劇，一名苦力運貨時墜樓，造成一死一傷。該名苦力為一名三十歲男子，在運貨時不慎墜樓，經送院搶救後不治身亡。

盧氏宗親總會 第二屆理監今就職

【本報訊】盧氏宗親總會，第二屆理監會，今日舉行就職典禮。該會表示，新屆理監會將致力於服務會員，促進宗親團結。

二次賑元領災民 潮商互助社派寒衣

【本報訊】潮商互助社，昨日派發寒衣，賑濟災民。該社表示，將繼續關注災情，為災民提供幫助。

今日潮沙 潮商互助社派寒衣

【本報訊】潮商互助社，昨日派發寒衣，賑濟災民。該社表示，將繼續關注災情，為災民提供幫助。

警目被控貪污 待調查押候審

【本報訊】一名警目，昨日在九龍裁判署，被控貪污，待調查押候審。該名警目為一名三十歲男子，被控貪污公款，經法庭審訊後，法官判其還押候審。

從置處陳宗翰 訪問柴灣街坊會

【本報訊】從置處陳宗翰，昨日訪問柴灣街坊會。陳宗翰表示，將致力於改善柴灣地區的生活環境。

與葡女童有性行為 青年認罪願與結合判罰

【本報訊】一名青年，昨日在九龍裁判署，被控與葡女童有性行為，認罪願與結合判罰。該名青年為一名二十歲男子，被控與一名葡女童發生性行為，經法庭審訊後，法官判其與該女童結為夫婦，並判罰款。

麗的呼聲舉辦 香港節小姐競選

【本報訊】麗的呼聲，昨日舉辦香港節小姐競選。該競選活動旨在推廣香港節，並選出優秀的參賽者。

香港希爾頓員工 齊唱應捐血救人

【本報訊】香港希爾頓員工，昨日齊唱應捐血救人。該員工表示，將繼續關注社會公益事業，為社會做出貢獻。

香港希爾頓員工 齊唱應捐血救人

【本報訊】香港希爾頓員工，昨日齊唱應捐血救人。該員工表示，將繼續關注社會公益事業，為社會做出貢獻。

香港希爾頓員工 齊唱應捐血救人

【本報訊】香港希爾頓員工，昨日齊唱應捐血救人。該員工表示，將繼續關注社會公益事業，為社會做出貢獻。

香港希爾頓員工 齊唱應捐血救人

【本報訊】香港希爾頓員工，昨日齊唱應捐血救人。該員工表示，將繼續關注社會公益事業，為社會做出貢獻。

香港希爾頓員工 齊唱應捐血救人

【本報訊】香港希爾頓員工，昨日齊唱應捐血救人。該員工表示，將繼續關注社會公益事業，為社會做出貢獻。

張露新唱片「今天不回家」

【本報訊】張露新唱片，今日推出「今天不回家」。該唱片收錄了多首動人的歌曲，深受聽眾喜愛。

參加亞洲會議 香港獅會各代表

【本報訊】香港獅會各代表，昨日參加亞洲會議。該代表表示，將與亞洲各地的獅會代表交流經驗，促進獅會的發展。

參加亞洲會議 香港獅會各代表

【本報訊】香港獅會各代表，昨日參加亞洲會議。該代表表示，將與亞洲各地的獅會代表交流經驗，促進獅會的發展。

參加亞洲會議 香港獅會各代表

【本報訊】香港獅會各代表，昨日參加亞洲會議。該代表表示，將與亞洲各地的獅會代表交流經驗，促進獅會的發展。

參加亞洲會議 香港獅會各代表

【本報訊】香港獅會各代表，昨日參加亞洲會議。該代表表示，將與亞洲各地的獅會代表交流經驗，促進獅會的發展。

參加亞洲會議 香港獅會各代表

【本報訊】香港獅會各代表，昨日參加亞洲會議。該代表表示，將與亞洲各地的獅會代表交流經驗，促進獅會的發展。

鯉魚門街坊會理事長 劉維新昨舉殯

【本報訊】鯉魚門街坊會理事長劉維新，昨日舉行舉殯儀式。劉維新生前熱心社區事務，深受街坊愛戴。

鯉魚門街坊會理事長 劉維新昨舉殯

【本報訊】鯉魚門街坊會理事長劉維新，昨日舉行舉殯儀式。劉維新生前熱心社區事務，深受街坊愛戴。

鯉魚門街坊會理事長 劉維新昨舉殯

【本報訊】鯉魚門街坊會理事長劉維新，昨日舉行舉殯儀式。劉維新生前熱心社區事務，深受街坊愛戴。

鯉魚門街坊會理事長 劉維新昨舉殯

【本報訊】鯉魚門街坊會理事長劉維新，昨日舉行舉殯儀式。劉維新生前熱心社區事務，深受街坊愛戴。

鯉魚門街坊會理事長 劉維新昨舉殯

【本報訊】鯉魚門街坊會理事長劉維新，昨日舉行舉殯儀式。劉維新生前熱心社區事務，深受街坊愛戴。

鯉魚門街坊會理事長 劉維新昨舉殯

【本報訊】鯉魚門街坊會理事長劉維新，昨日舉行舉殯儀式。劉維新生前熱心社區事務，深受街坊愛戴。

摩利 MORLEY

R-736 羊毛內衣

採用英國純羊毛織成，品質優良，溫暖透氣，絕無瘙癢感，出國旅行或留學，請帶備英國「摩利」羊毛內衣。

各大百貨公司均有代售

瑞新出品確裝的：家樂牌雞精

純為中藥而設，最適合中國人口味

用上等肥雞製成，非一般雞精可比，食後永不口渴。

美國莫來產品有限公司

電話：1800-8 電話：H-230001-5

溜冰妙舞 MORRIS CHALFEN PRESENTS HOLIDAY ON ICE

世界最偉大的冰上歌舞大卡士！大場面！

跑馬地香港會場

十一月廿七日起每晚七時半

75位溜冰好手，集世界各地職業溜冰冠軍，場場好戲。

座票已在下列各處預售：歐德禮娛樂有限公司

香港：德輔道中113號 電話：231439

上海：南京路 電話：231439

特約售票處：九龍：旺角彌敦道666號

香港：中環 電話：231439

票價：星期一至星期日 \$3.50, \$6.00, \$7.50, \$10.00, \$15.00, \$18.00

星期一至星期日特價優待 \$3.50, \$4.70, \$6.00, \$7.50, \$12.80, \$15.40

★★★十二歲以下小童半價優待（視最佳之三座位）

★★★團體訂票30位以上另有特價

新界報

長洲計劃中心設立

辦籌會教供提料資查調開展會鄉

【本報訊】新界鄉議局長洲辦事處，為配合長洲計劃中心之設立，特於日前召開鄉會，商討有關事宜。該會由鄉議局主席主持，出席者有鄉會委員、鄉民代表及有關人員。會議中，主席首先致詞，歡迎鄉會委員及鄉民代表出席，並介紹長洲計劃中心之背景及重要性。隨後，鄉會委員及鄉民代表分別發言，對長洲計劃中心之設立表示支持，並提出有關建議。會議最後，主席總結發言，表示鄉會將繼續配合長洲計劃中心之工作，為鄉民謀福利。

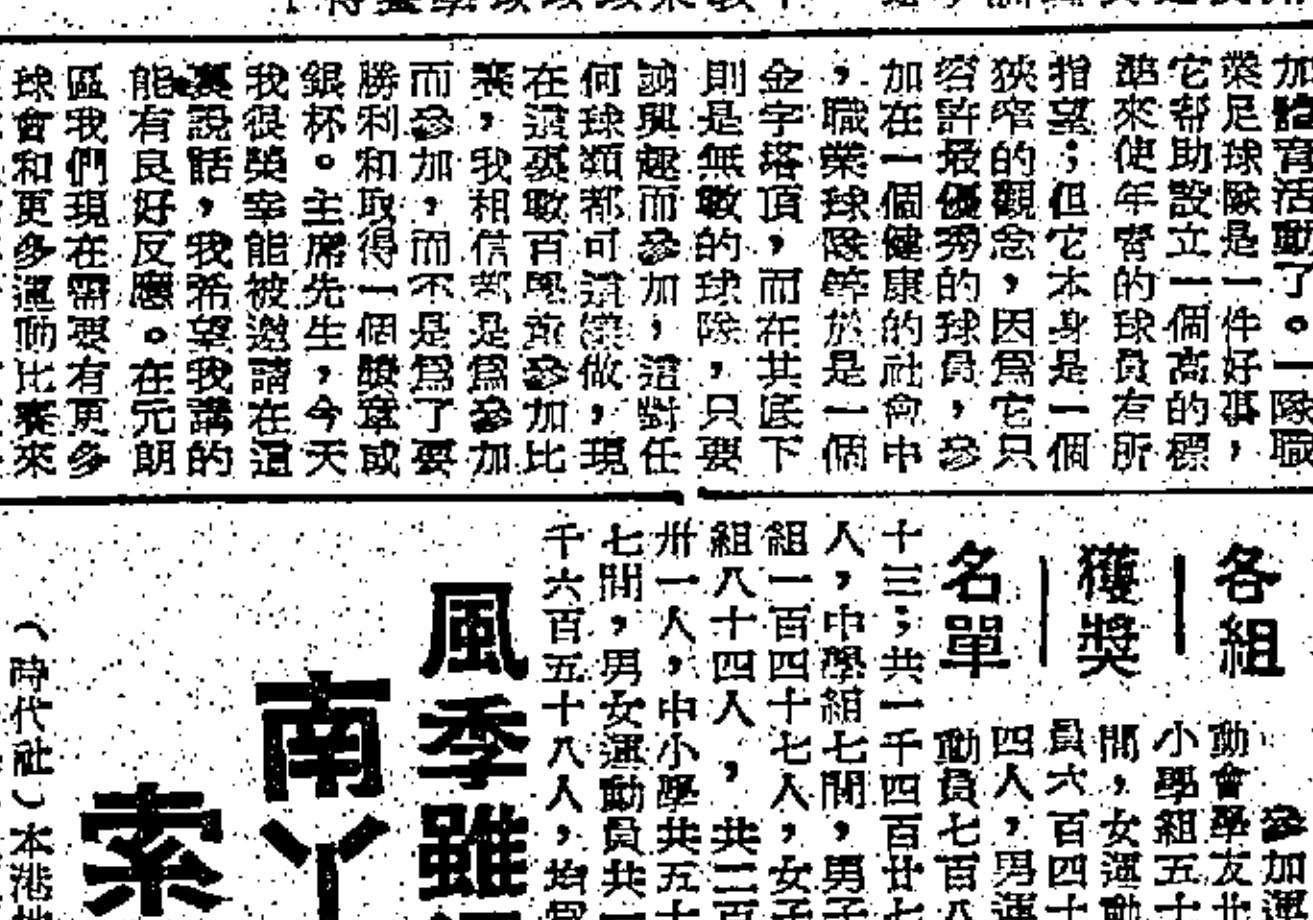


長洲計劃中心籌辦會教供提料資查調開展會鄉

元朗學體第十五屆校際陸運大會頒獎

總監金波露期望善用大運動場

【本報訊】元朗學體第十五屆校際陸運大會，日前在元朗大運動場舉行頒獎典禮。當晚，元朗區議會總監金波露親臨主持，並頒發獎狀予在各項比賽中取得優異成績之學校。金總監在致詞時，對各校在比賽中表現出的體育精神及團隊合作精神表示讚賞，並期望各校能善用大運動場，加強體育活動，促進學生身心發展。隨後，各校代表分別上台領獎，場面熱鬧。



元朗學體第十五屆校際陸運大會頒獎

陸運大會頒獎

趙公輔夫婦頒發各項成績獎

【本報訊】陸運大會頒獎典禮，由趙公輔夫婦主持。趙氏夫婦在致詞時，表示陸運大會之舉辦，旨在促進各校體育發展，增進師生友誼。他們對各校在比賽中取得之成績表示肯定，並希望各校能繼續努力，爭取在未來之比賽中取得更好之成績。隨後，趙氏夫婦分別頒發獎狀予各校代表，場面溫馨。

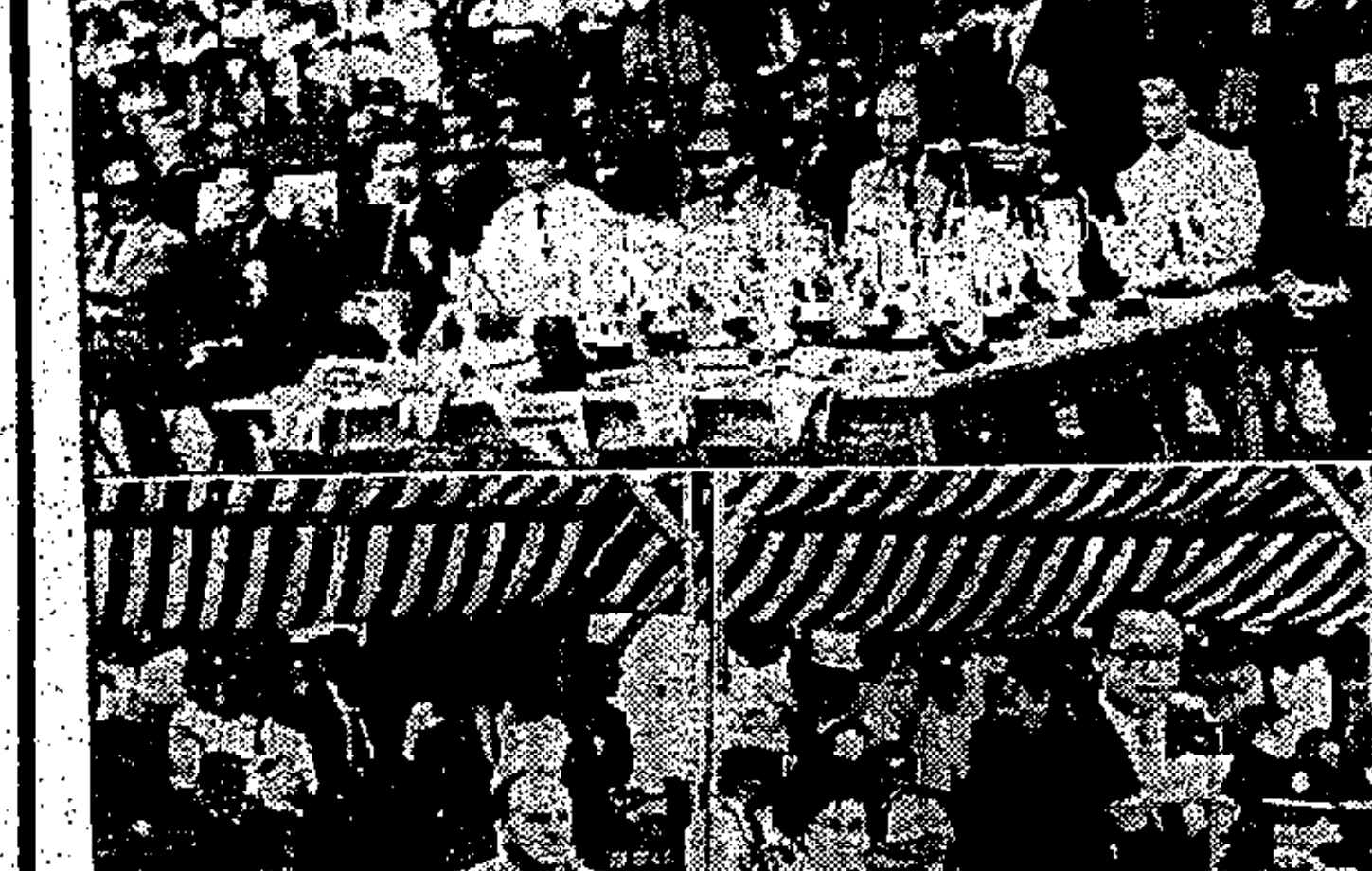


陸運大會頒獎

青山遊樂場內 強劫兩童手錶

兩飛匪入感化院

【本報訊】青山遊樂場內，日前發生一起強劫案。兩名飛匪闖入遊樂場，強行搶劫兩名兒童之手錶。案發後，警方迅速展開調查，並在不久後將兩名飛匪緝獲，現正由警方審理。警方呼籲家長加強對子女之保護，並提醒兒童在遊樂場內應注意周圍環境，避免攜帶貴重物品。

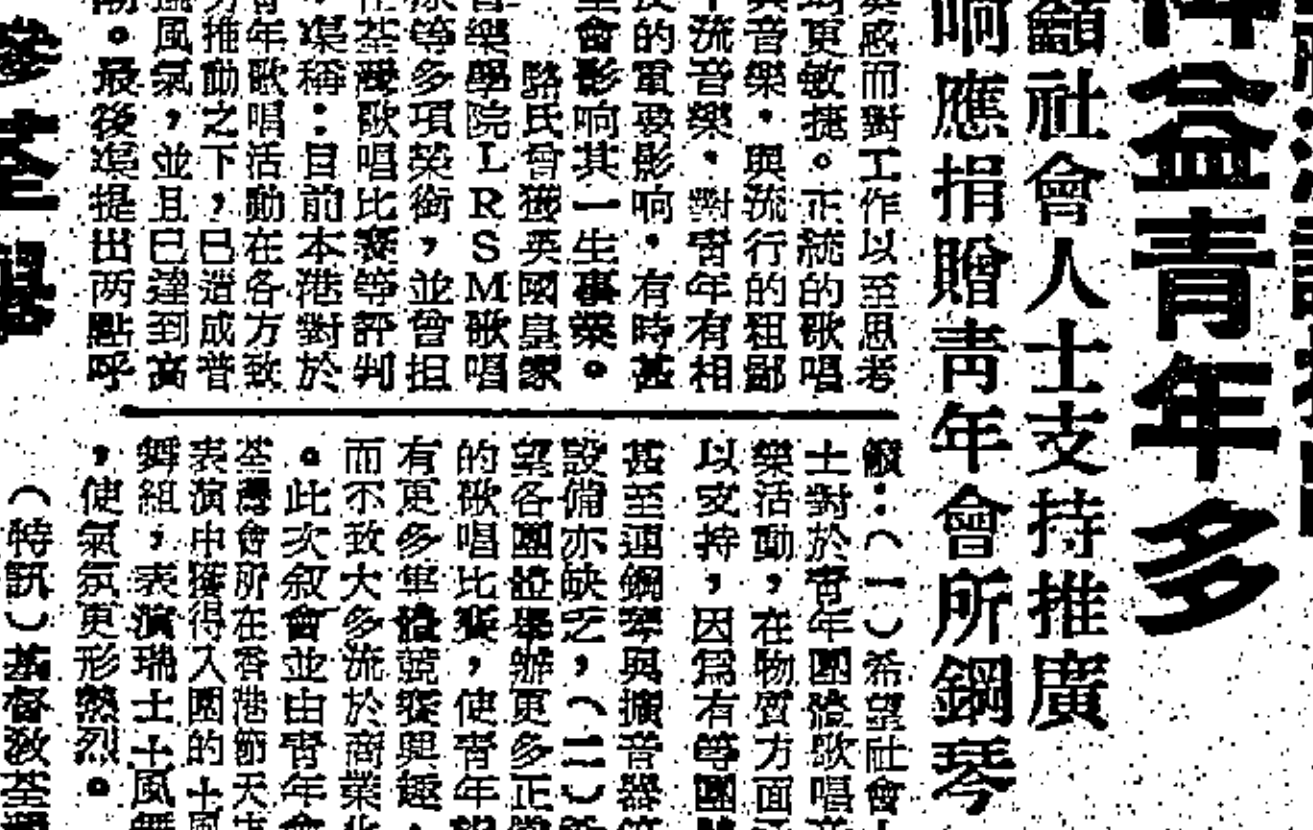


青山遊樂場內 強劫兩童手錶

南丫島漁民盼在 索署建避風塘

風季雖過仍居安思危

【本報訊】南丫島漁民，日前向香港海關署提出建議，要求在該島興建避風塘。漁民表示，南丫島漁民在風季期間，常面臨風浪之威脅，生命財產安全受到威脅。他們希望海關署能考慮到漁民之安全，興建避風塘，以保障漁民之安全。海關署表示，將考慮漁民之建議，並進行有關之研究及規劃。

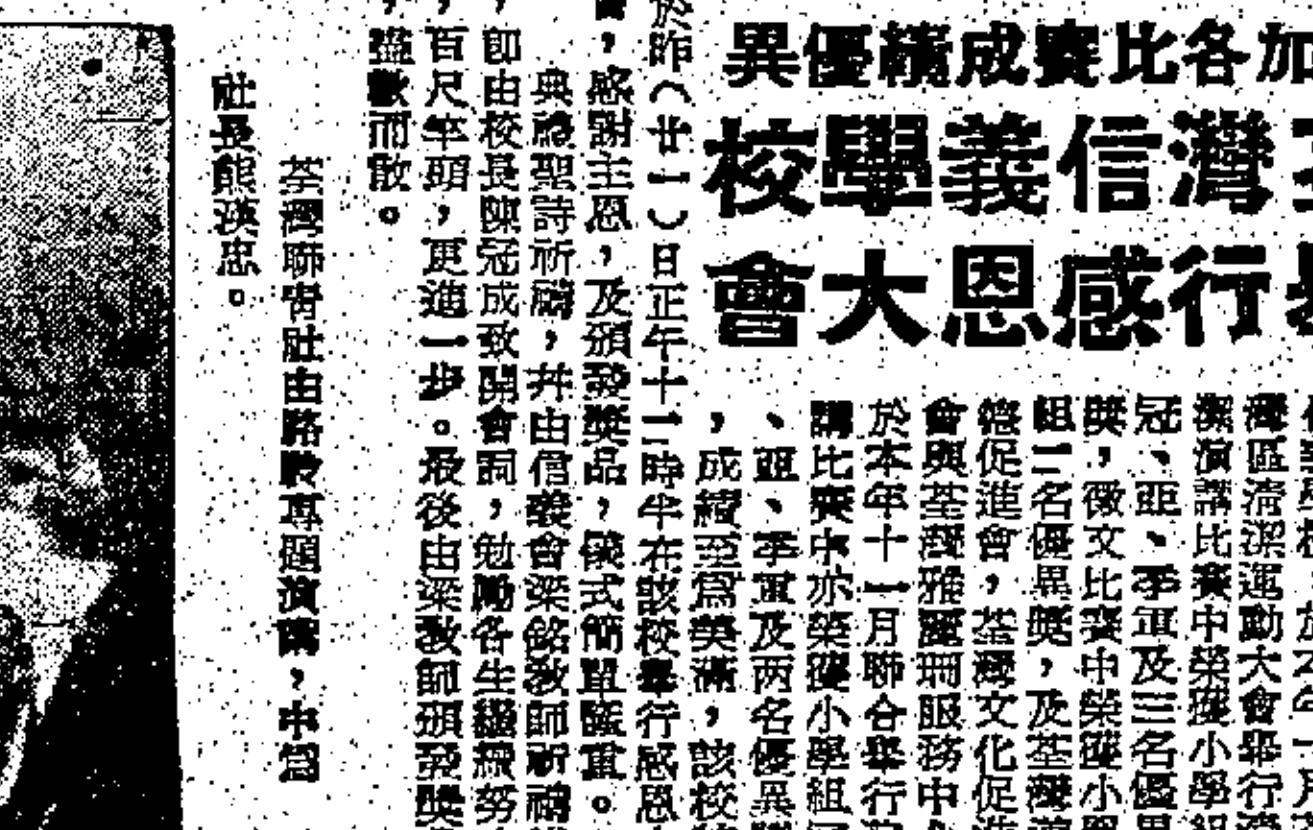


南丫島漁民盼在 索署建避風塘

風季雖過仍居安思危

南丫島漁民盼在 索署建避風塘

【本報訊】風季雖過，但南丫島漁民仍居安思危。他們表示，風季期間之風浪，對漁民之生命財產安全造成威脅。他們希望海關署能考慮到漁民之安全，興建避風塘，以保障漁民之安全。海關署表示，將考慮漁民之建議，並進行有關之研究及規劃。



風季雖過仍居安思危

農田可比日本 農民可比英國

新界本年農產 比上年增二成

【本報訊】新界本年農產，比上年增二成。據統計，新界本年農產總值達三億，生產技術改進，農田可比日本，農民可比英國。新界農產之增加，主要由於農田之改良及農民之辛勤耕耘。新界農產之增加，對新界之經濟發展及農民之生活改善，均有積極之貢獻。

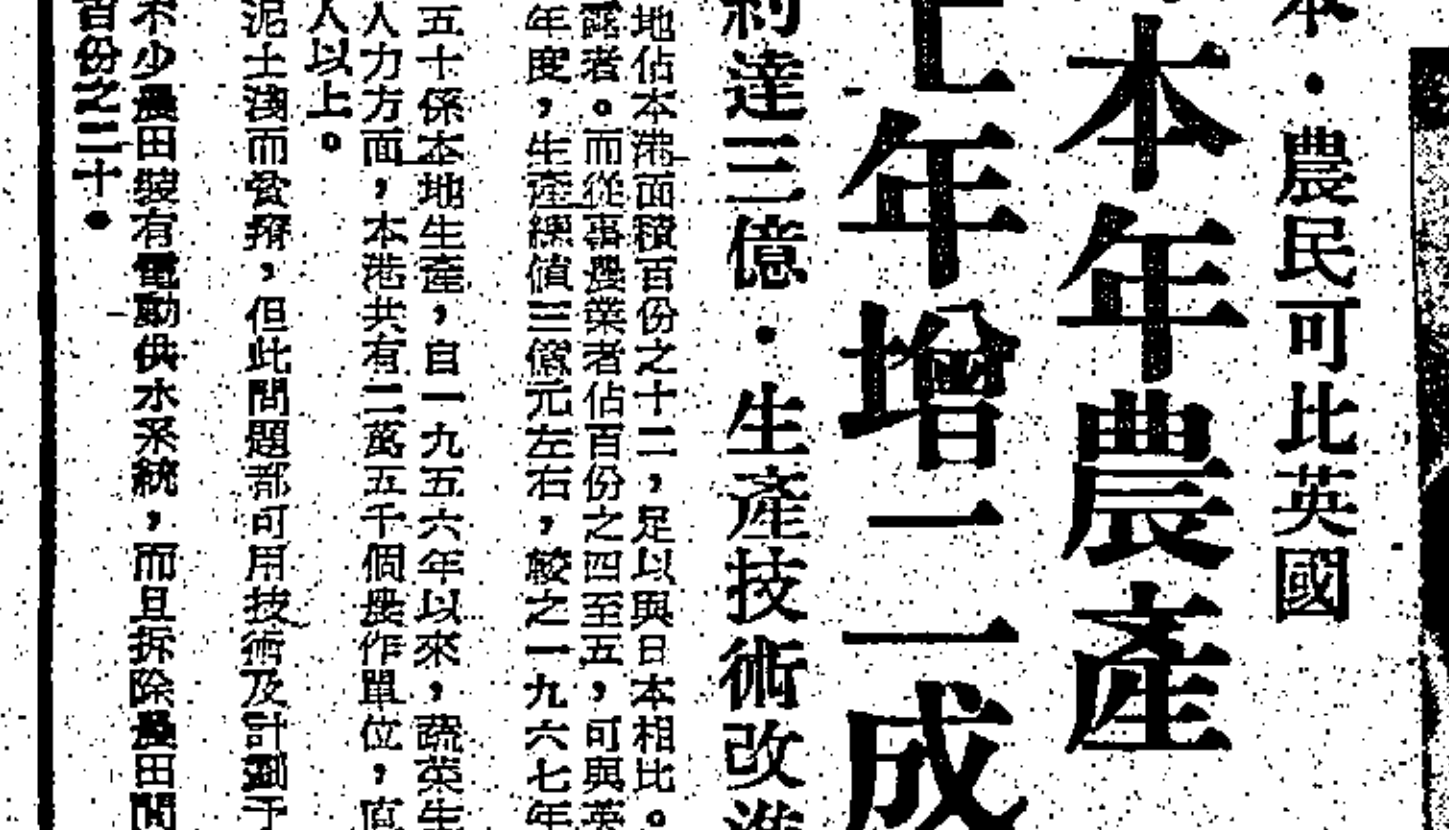


農田可比日本 農民可比英國

比上增二成

農田可比日本 農民可比英國

【本報訊】比上增二成。新界本年農產總值達三億，生產技術改進，農田可比日本，農民可比英國。新界農產之增加，主要由於農田之改良及農民之辛勤耕耘。新界農產之增加，對新界之經濟發展及農民之生活改善，均有積極之貢獻。



比上增二成

雙辣潛力超班

鐵塔塔初顯顏色

嘉驥原始神表現有份量

【本報訊】雙辣潛力超班，鐵塔塔初顯顏色。嘉驥原始神表現有份量。在日前之比賽中，雙辣潛力超班表現出色，獲得第一名。鐵塔塔初顯顏色，獲得第二名。嘉驥原始神表現有份量，獲得第三名。此次比賽之結果，顯示了雙辣潛力超班之實力，也顯示了鐵塔塔及嘉驥原始神之進步。



雙辣潛力超班

小施連中三元

馬主不拉飛沙

【本報訊】小施連中三元，馬主不拉飛沙。在日前之比賽中，小施連中三元，獲得第一名。馬主不拉飛沙，獲得第二名。此次比賽之結果，顯示了小施連之實力，也顯示了馬主不拉飛沙之進步。



【本報訊】小施連中三元，馬主不拉飛沙。在日前之比賽中，小施連中三元，獲得第一名。馬主不拉飛沙，獲得第二名。此次比賽之結果，顯示了小施連之實力，也顯示了馬主不拉飛沙之進步。

力博銀星進入全盛

人之像快活人狗班

【本報訊】力博銀星進入全盛，人之像快活人狗班。在日前之比賽中，力博銀星表現出色，獲得第一名。人之像快活人狗班，獲得第二名。此次比賽之結果，顯示了力博銀星之實力，也顯示了人之像快活人狗班之進步。



【本報訊】力博銀星進入全盛，人之像快活人狗班。在日前之比賽中，力博銀星表現出色，獲得第一名。人之像快活人狗班，獲得第二名。此次比賽之結果，顯示了力博銀星之實力，也顯示了人之像快活人狗班之進步。

馬公爵舊地今重遊

領寶回隆超卓材具

【本報訊】馬公爵舊地今重遊，領寶回隆超卓材具。在日前之比賽中，馬公爵舊地今重遊，獲得第一名。領寶回隆超卓材具，獲得第二名。此次比賽之結果，顯示了馬公爵舊地今重遊之實力，也顯示了領寶回隆超卓材具之進步。



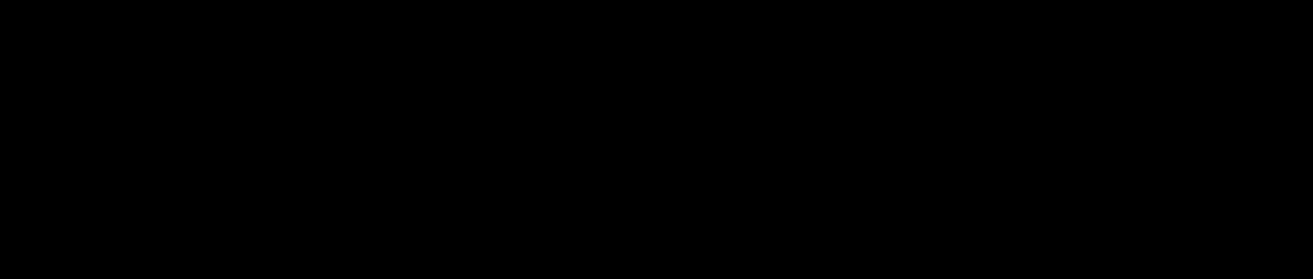
【本報訊】馬公爵舊地今重遊，領寶回隆超卓材具。在日前之比賽中，馬公爵舊地今重遊，獲得第一名。領寶回隆超卓材具，獲得第二名。此次比賽之結果，顯示了馬公爵舊地今重遊之實力，也顯示了領寶回隆超卓材具之進步。

場名聲步頭銳

馬寶凌厲無匹

大力愛爾蘭花勇況保持

【本報訊】場名聲步頭銳，馬寶凌厲無匹。大力愛爾蘭花勇況保持。在日前之比賽中，場名聲步頭銳表現出色，獲得第一名。馬寶凌厲無匹，獲得第二名。大力愛爾蘭花勇況保持，獲得第三名。此次比賽之結果，顯示了場名聲步頭銳之實力，也顯示了馬寶凌厲無匹及大力愛爾蘭花勇況保持之進步。



場名聲步頭銳

昨揭幕

座主持剪綵

，在大會堂正座二樓開幕。在主席者及陪同者有張南笙、徐少游、莊清來、關兆鵬、陳永中、宋劍倫、唐石堅、陳永年、馮宗華、黃安立、王致誠、謝淑君等五百餘人。主賓致辭時，周士心向陶氏說：梅花給了你，侯寶澂，和你十多年不見。

陶氏笑：你的重要作品，風格者也為你隨手畫幾今能有三



童兒宿，婦人復，佛出，
傳念，諸日部名曲十餘
不可少的歌聲柔和與參老
鄉會理事長徐望良爲
幕剪綵。(本報記者

個呢？一般作品，在他個人的發揮，民族精神的表現，可以說完全作到了。譬如樓上的蠟品，一望而知是飯飯人的，同時，也一望而知是國畫，但是，在題材上，却仍然古非今。去年，民國五十八年當中，低風風暴驟變，民族精神流離，南渡北遷，也不是昔年飽饑，就是山窮水盡，也有弱點，也有人，有河山之黃，（未完）



相鄰會情兩女士，
獨當代我國人物之大師
會后居之長女公子，懸
錫歸鄉，雅志益增。自
幼侍奉父側，對乃父平
日行誼，細心體察，漸
具骨董，悄然鑲珠，居
然膺世乃父重託之誦說
於台北，一展盛名，以友
誼，均感美人高士，風流
且瀟灑，乃先生之精神，猶
中，徐事長，羅陳脫，痛
宗英，陸秀卿，陳嘉庚，
會時，及台港故贈許君
，會紀述，淵淑，余義生
，李鴻儒等。遊歷至廿四



李思義有高見

尊師重道之風何以日見式微

金文泰中學畢業生 該校前任校長李思義致詞及頒發現任校長李思義就日前社會、學校、教師、學生之錯綜關係論述微原因 指出在此等因

（本報記者採訪）金文泰中學畢業生，日前在該校禮堂舉行畢業典禮，由前任校長李思義致詞，並頒發現任校長李思義就日前社會、學校、教師、學生之錯綜關係論述微原因，指出在此等因

（本報記者採訪）金文泰中學畢業生，日前在該校禮堂舉行畢業典禮，由前任校長李思義致詞，並頒發現任校長李思義就日前社會、學校、教師、學生之錯綜關係論述微原因，指出在此等因

（本報記者採訪）金文泰中學畢業生，日前在該校禮堂舉行畢業典禮，由前任校長李思義致詞，並頒發現任校長李思義就日前社會、學校、教師、學生之錯綜關係論述微原因，指出在此等因

（本報記者採訪）金文泰中學畢業生，日前在該校禮堂舉行畢業典禮，由前任校長李思義致詞，並頒發現任校長李思義就日前社會、學校、教師、學生之錯綜關係論述微原因，指出在此等因

（本報記者採訪）金文泰中學畢業生，日前在該校禮堂舉行畢業典禮，由前任校長李思義致詞，並頒發現任校長李思義就日前社會、學校、教師、學生之錯綜關係論述微原因，指出在此等因

（本報記者採訪）金文泰中學畢業生，日前在該校禮堂舉行畢業典禮，由前任校長李思義致詞，並頒發現任校長李思義就日前社會、學校、教師、學生之錯綜關係論述微原因，指出在此等因

（本報記者採訪）金文泰中學畢業生，日前在該校禮堂舉行畢業典禮，由前任校長李思義致詞，並頒發現任校長李思義就日前社會、學校、教師、學生之錯綜關係論述微原因，指出在此等因

中大設規殼獎學金

獲得者將於明年秋季入學

（本報記者採訪）香港中文大學設有一項「中大殼獎學金」，旨在鼓勵優秀學生，並資助其研究。該獎學金由中大殼公司捐贈，每年設有多個名額。獲得者將於明年秋季入學。

求新求變

今日續作第二場演出

（本報記者採訪）「求新求變」劇團今日續作第二場演出，地點在九龍新城市廣場。該劇團由多位知名演員組成，演出多齣精彩劇目。

珠海中學慶祝成立

並舉行慶祝大會

（本報記者採訪）珠海中學日前舉行慶祝成立大會，並頒發獎狀給表現優異的學生。該校校長在致詞時表示，學校將繼續致力於提高教學質量，為學生提供更好的教育環境。

大專公社學術會

選出下屆幹事

（本報記者採訪）大專公社學術會日前舉行會員大會，選出下屆幹事。該會旨在促進大專院校學生之間的學術交流與合作。

學生會會長行爲

師範學院同學不滿

（本報記者採訪）某師範學院學生會會長之行為引起同學不滿，認為其未能代表同學利益。同學們要求該會長辭職，並改選新會長。

函來者讀

讀者來信及編輯回覆

（本報記者採訪）本報收到多位讀者來信，就教育、社會等問題提出建議。編輯部已對來信進行整理，並將部分內容刊登在本報上。

中文中學會考試題預習專欄

化學科 (三) 林錫衡

複習題三

複習項目 溶液 元素符號 化學式 化學方程式

(一) 填充題

- 就廣義而言，溶液是指物質互相分散所成的一種均相的混合物。
- 凡能溶解物質的液體稱為溶劑，溶解的物質稱為溶質。
- 列舉五種水合物的名稱及化學式：

名稱	化學式
五水硫酸銅	$\text{CuSO}_4 \cdot 5\text{H}_2\text{O}$
二水氯化鈉	$\text{NaCl} \cdot 2\text{H}_2\text{O}$
一水硝酸銨	$\text{NH}_4\text{NO}_3 \cdot \text{H}_2\text{O}$
六水氯化鐵	$\text{FeCl}_3 \cdot 6\text{H}_2\text{O}$
四水鋁硫酸	$\text{Al}_2(\text{SO}_4)_3 \cdot 4\text{H}_2\text{O}$

(二) 解答題

- 就廣義而言，溶液是指物質互相分散所成的一種均相的混合物。
- 凡能溶解物質的液體稱為溶劑，溶解的物質稱為溶質。
- 列舉五種水合物的名稱及化學式。

(三) 填充題

- 就廣義而言，溶液是指物質互相分散所成的一種均相的混合物。
- 凡能溶解物質的液體稱為溶劑，溶解的物質稱為溶質。
- 列舉五種水合物的名稱及化學式。

(四) 解答題

- 就廣義而言，溶液是指物質互相分散所成的一種均相的混合物。
- 凡能溶解物質的液體稱為溶劑，溶解的物質稱為溶質。
- 列舉五種水合物的名稱及化學式。

化學科 (三) 林錫衡

複習題三

複習項目 溶液 元素符號 化學式 化學方程式

(一) 填充題

- 就廣義而言，溶液是指物質互相分散所成的一種均相的混合物。
- 凡能溶解物質的液體稱為溶劑，溶解的物質稱為溶質。
- 列舉五種水合物的名稱及化學式。

(二) 解答題

- 就廣義而言，溶液是指物質互相分散所成的一種均相的混合物。
- 凡能溶解物質的液體稱為溶劑，溶解的物質稱為溶質。
- 列舉五種水合物的名稱及化學式。

化學科 (三) 林錫衡

複習題三

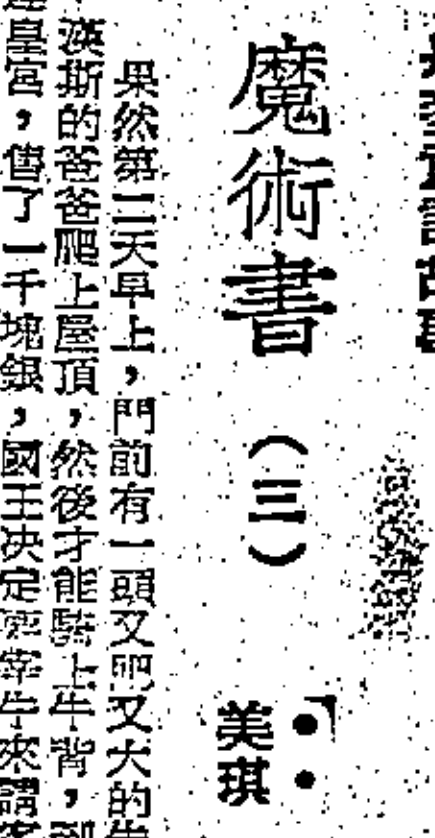
複習項目 溶液 元素符號 化學式 化學方程式

(一) 填充題

- 就廣義而言，溶液是指物質互相分散所成的一種均相的混合物。
- 凡能溶解物質的液體稱為溶劑，溶解的物質稱為溶質。
- 列舉五種水合物的名稱及化學式。

(二) 解答題

- 就廣義而言，溶液是指物質互相分散所成的一種均相的混合物。
- 凡能溶解物質的液體稱為溶劑，溶解的物質稱為溶質。
- 列舉五種水合物的名稱及化學式。



義真的「誼友」

「誼友」真的義

小朋友：有一次，小亭閑悶不樂，有時發呆，不知道他在想甚麼。他是我好朋友，他有心事，我怎會不關心？於是我就問他：『你甚麼不開開心，告訴我好嗎？』

「有緣做，還是你來幫我解決好嗎？」

哈哈，只要你把事情說出來就是。」

那麼，我請問你，友誼是不是最可貴的？『我很奇怪！小亭這個問題問的答案似乎是有理的。自然我也十分佩服他的答案。』

「當然啦！」

唉，那我不知道怎樣好了，現在我團體的同學，不但對我很好，而且與他開玩笑，還對我很親切，而我與他和他們的好，不過是互相利用罷了，否則他這樣好，我要給他一點好處，否則他就不理我了。起初我一連水一陸，後來因為這引起了別人，覺得很快樂，給你，你還以為這得了別人，所以我就動機動力溫習，不給他人一通水，可是他並不了解我，又不聽我的話，還叫我幫他難題！」

小朋友，如果你是小號，你會怎樣做呢？我認為要趁此時機交好了。因為現在時候雖然不好，可是將來獨自回家時候，就會感謝你了，友誼雖然可貴，但僅有友情，那就一定需要你的朋友將來好，是嗎？」

• 姨媽唐 •

荒蕪的花園

荒蕪的花園

露霜

一座荒蕪的花園，
有野草和潮濕生長
了，除了蟋蟀在草中
唧唧以外，再沒有別的
聲音了。

那幾隻鴉兒在水池，
而池水裏的魚兒游過，
什麼也沒有動手工作，
什麼也沒有動手工作，
什麼也沒有動手工作。

他們將來園中的
葡萄，他們由蜜蜂們
到草場後，還沒有開
好，因為牠們的意見
有許多不相同。

蜜蜂們想說：「爲
什麼牠們不動手工作，
什麼也沒有動手工作？」

何謂這群，立刻派人找那蕪荒的花園。(未完)



康樂家庭

不可不知的事實！

長期煩悶有害健康
甚致引起犯罪行為

煩悶最容易使人感到精神疲勞的一種苦惱，在這種感覺，肉體上沒有什麼，精神却痛苦得很。除去引起煩悶的原因適度休息與工作可減輕。

引起煩悶的原因有三：（一）人在工作上或生活上過嚴的人，他們在你工作上或生活上沒有大作用。（二）工作「無目標」的呆板的工作，令人討厭。（三）空閒時間——空閒時間太多有適當的嗜好或消遣耗時間的方法，會使你感到煩悶。

你應該付這三個原因使你所感到的煩悶可服的事務，如能將上述三類事件按研究反對付方法。先從第一方面開始，列舉一張你認為你生活或工作的人的姓名和地址，將姓名分為兩等，第一部份是你生活作照顧兒童的小組，第二部份是你生活或工作有關的人。要決定每份名單的第一部份的人除你在任何小心的地點所佔名單的第二部份，找出每人使你感到煩悶的原因，並要採取反接援措施。

對於工作，先要提出出作時間是否正確地分配？（二）你從事工作幾小時？如果太長的，就實行「改變」你不是故意要你作機械，過猶不及開時間嗎？（三）列舉你感到煩悶的工作單。（四）「第三」算其目的——新感覺，這樣會使你覺得工作一新感覺。

第二部份是引起煩悶最大原因，是不多開時間，應付方法的步驟。（一）列出使你喜歡的工作，或你願意喜歡的活動。（二）現在列舉你在空閒時間內，真正做過的事比較一下，如果花去或多過一半相同，你沒有煩悶的危險，如只占四分之一相同，則改較動一下的必要。（三）以三分之一或更少為限，你沒有煩悶的危險，如只占四分之一相同，則改較動一下的必要。（四）列出使你喜歡的工作，或你願意喜歡的活動。（五）現在列舉你在空閒時間內，真正做過的事比較一下，如果花去或多過一半相同，你沒有煩悶的危險，如只占四分之一相同，則改較動一下的必要。（六）以三分之一或更少為限，你沒有煩悶的危險，如只占四分之一相同，則改較動一下的必要。

心理學說，煩悶至做出犯罪行為的嗜好，可以產生心臟病、高血壓、骨節炎、潰瘍及精神不寧。心裏煩躁，或甚至做出犯罪行為的嗜好，可以產生心臟病、高血壓、骨節炎、潰瘍及精神不寧。心理學說，煩悶至做出犯罪行為的嗜好，可以產生心臟病、高血壓、骨節炎、潰瘍及精神不寧。心裏煩躁，或甚至做出犯罪行為的嗜好，可以產生心臟病、高血壓、骨節炎、潰瘍及精神不寧。

煩悶的例子，被少年犯罪，社會工作者會對你指出罪少年的反對社會行為，是因為他們的慾望，社會的壓迫，和無補的助。人的天性是追求自由、刺激、享樂及成功，這是自我控制一個原則，文庫研讀，是文明的原動力。少年人血氣方剛，其道德訓練，其計劃不能發達，這是我自我控制的對面，當到這個時期，你自己目擊你的生活尋找機會發達，甚至犯錯也在所計，只求能打破被壓抑的生活。

如果你喜歡白日夢，甚至犯錯也在所計，只求能打破被壓抑的生活。如果你喜歡白日夢，甚至犯錯也在所計，只求能打破被壓抑的生活。如果你喜歡白日夢，甚至犯錯也在所計，只求能打破被壓抑的生活。

培養妳的高貴儀表

一個年青而生得漂亮的小姐，固然令人覺得高貴可愛，但是比漂亮更重要的，是「風度」。一個生得娟好，而沒有良好風度的小姐，無形中減色不少，熟識她的朋友會爲她惋惜，不相識的人們會減少對她的讚揚。假如一個人並不如何漂亮動人，但她的風度很好，無礙的仍然會博得別人的愛慕，漂亮是天生的，風度可以培養的。

「佳人物。」

爲了你怎樣一些訓練的。

生
花
華
道

[illegible]

產前衛生

[illegible]

信心：建立
中驗實的斷

[illegible]

談愛其

[illegible]

我們即使後來飲下一爲審查，故成功者能踏入率繚的

[illegible]

適，如於飯後行快些或作劇烈運動，左便的大腸便感到腸胃機能發生障礙與行經過滯，當然，跟身體健康極有關係。第一方以清導腸胃，並使血液循環達於流暢，如



英、楊世德、何立芳、
鍾麟、趙建華、黃相
、劉雲、林瑞、潘瑞英
、盧惠文、愛妮等暨文
化新聞界、社會名流、
百萬人、親友等蒞臨、
數百人、延聘十名、喜
而面然、觀衆衣袂盈
影。

粉外，尚含適量的生
素A及B。

(三) 脂肪質 在
養分所佔的作用，最
之蛋白質與碳水化合物
上服務作用，可以供給力
質的脂肪，作爲供養力質
值在於其含有脂肪質，
值生素A.B是其其一之
生素A.B每日所攝之脂
質，應爲半磅比人平均
的脂肪質，爲難於消化，
確能正常的影響，但
對此有重大的影響，但
消化不良或有疾病，且
黑，則會嘔吐及腹瀉。

(四) 礦物質 其
兒體內存在的各種礦
質，比成人份的份量
多，因爲嬰兒體內份
較多，而骨骼化成的物
質，是品礦質及磷物
除了礦質和磷質，多數
是包含各種適量的礦物
質，適宜食物如含磷
多的份量，食物如磷
出來，而產養育，確

可再服，則第二之
再服，一、瘦骨三錢，大脫皮三錢，黑牛皮八錢，細白雞四錢，川
存二錢，板三錢，白芍三錢，全歸身五錢，金鈴子三錢，炒麥芽五錢
二錢，(清水煎服)。

二、瘦骨：紅花三錢，歸身五錢，赤白芍三錢，紫皮二錢，制芫荽三錢，
結心五分(爲服)。清水煎服。

三、(愛嬰)是男兒不男兒之類，以互相作性愛則漸之謂。早洩是
男性在性爲不能持久而排精之謂。

(四) 性交是指男性與插入女子陰部的動作而言。

(五) 男子在性交時，由於敏感的神經，過速性高潮時，由於反射
作用，積聚所貯的精液便射精滑滑而射出。

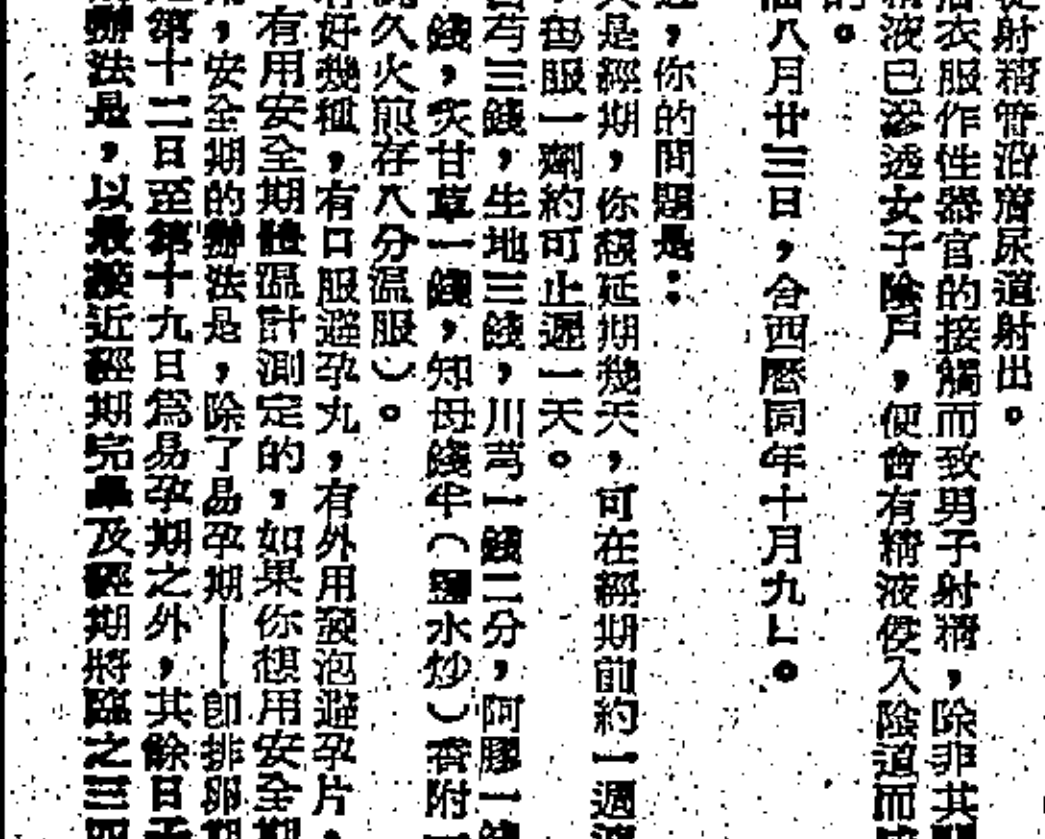
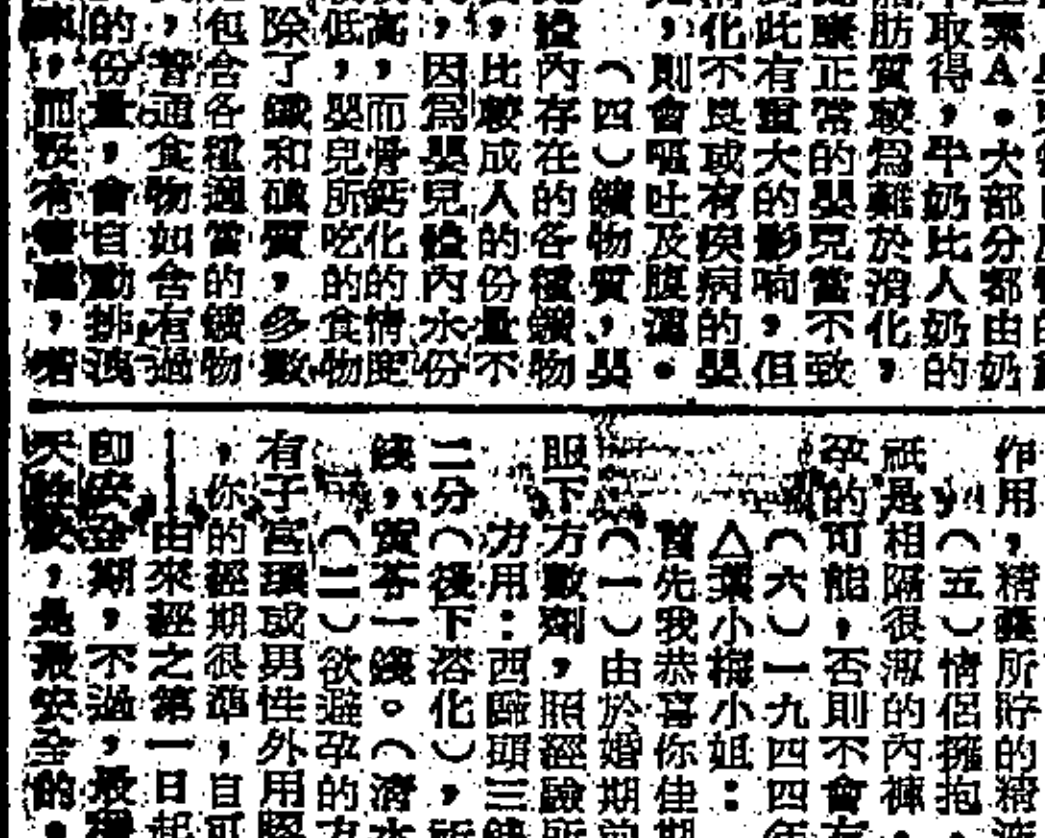
(六) 云情極挑逗，而液已交淫作性慾者，因發洩而致男婦射精，除非其
祇是相離海內的神，而祇已夢淫作性慾者，因發洩而致男婦射精，除非其
的可怕，否則不會有危險。

(一八九四一九四四年農曆八月廿三日，今西歷同年十月上。

▲▲▲小樓小姐： 貴客小姐：你佳期已近，你的問題是：
(一) 由於逾期前開是經期，你係幾天幾天，可在經期前約一週
服下方劑，照服三晚，每服一劑可通一天。

方劑：西國藥三錢，白芍三錢，生地三錢，川芎一錢，阿膠一錢，
二錢(蒸化)，新文錢，甘草一錢，知母錢半，鹽水炒。蜜附
錢，黃牛錢。(清水兩次火煎存人服服)。

(二) (欲避)的方法有種種，有口服避孕丸，有服用避孕藥片
，有子宮環或性外用器，有用安全期避孕法測定的。如果你即用安全
，你的經期很準，自可免期，安全期的數是：(1)易於期，即非那期
由來經之第一，起經之第十二日至十九日爲易孕期之外，其餘日
即安全期，不過，避孕的方法是，以最近經期始起及經期將臨之三日
，是最安全期。



新單已恢復開來

買盆美商向港訂購勾織通花女毛外套
一個歷時停頓
來。生產表現不同，積極培訓技工，維持較佳工作效果。

（本報訊）美商向港訂購勾織通花女毛外套，一個歷時停頓，來。生產表現不同，積極培訓技工，維持較佳工作效果。據悉，美商在港設有工廠，專門生產這類女毛外套，銷路極廣。由於美商對產品質量要求極高，因此在生產過程中，必須經過嚴格的培訓和考核。目前，該工廠的生產情況良好，產品銷路穩定，美商對未來充滿信心。

購新 年供 銷貨 單活

匯外別特額巨發開越南
用日什洋，元美萬計貨食入輸計
限份部，主為購訂港向，元美萬十五品
。貨費消節春口入利便寬放貨口入制

（本報訊）越南政府最近宣佈，將對進口貨物實行新的管理辦法。根據新辦法，進口貨物的數量將受到嚴格控制，且必須在規定的時間內完成進口。此外，進口貨物的價格也將受到政府的監管，以防止價格過高。這一舉措旨在保護國內市場，並促進經濟的發展。

棉紗市情發展未協調 粗中支紗實銷勢壯 幼支用家需減稍弱

（本報訊）棉紗市場目前呈現出發展不協調的態勢。粗中支紗的銷售情況非常強勁，而幼支紗的銷售則相對較弱。這主要是由於市場對不同規格紗線的需求不同所致。目前，棉紗生產企業正根據市場需求調整生產結構，以期實現更協調的發展。

東京股市勢平淡 高價股多見下降 全日成交二億一千萬股

（本報訊）東京股市昨日走勢平淡，高價股多見下降。全日成交總額為二億一千萬股。市場分析人士認為，這主要是由於投資者對未來經濟前景持觀望態度所致。目前，東京股市的成交量有所萎縮，市場氣氛較為冷清。

英錫現貨供不應求 售價急升每噸十鎊 三月期貨亦漲六鎊創四年高位

（本報訊）英錫現貨市場目前供不應求，售價急升。每噸售價已達十鎊。三月期貨價格亦隨之上漲，創下四年來的最高位。這主要是由於錫礦生產受到一定程度的限制所致。目前，市場對錫的需求依然強勁，預計未來價格仍將維持高位。

國外貨將陸續到港 求於過供糖砂 落軟見續價市 噸百五千八有後先德陸大 降再格價糖原際國

（本報訊）國外貨物將陸續運抵香港，市場對糖砂的需求將有所增加。目前，糖砂價格已出現回落趨勢，預計未來價格將繼續走低。這主要是由於國外貨物的到港量增加所致。市場分析人士認為，糖砂市場的競爭將更加激烈，價格波動也將加大。

食米市情依然不振 泰米交投弱大陸各米亦轉呆滯

（本報訊）食米市場目前依然不振，泰米交投情況較弱。大陸各米亦轉為呆滯。這主要是由於市場對食米的需求減少所致。目前，食米價格維持穩定，但成交量有所萎縮。市場分析人士認為，食米市場的復甦還需要一段時間。

業內銀緊未改 拆息大致企

（本報訊）業內銀緊情況尚未改變，拆息大致持平。這主要是由於市場資金供應緊張所致。目前，拆息水平維持穩定，但市場對資金的爭奪依然激烈。市場分析人士認為，業內銀緊情況將在一段時間內持續。

紐約股市不振 逾千種股價下跌

（本報訊）紐約股市昨日走勢不振，逾千種股價下跌。這主要是由於市場對未來經濟前景持觀望態度所致。目前，紐約股市的成交量有所萎縮，市場氣氛較為冷清。市場分析人士認為，紐約股市的復甦還需要一段時間。

美元告羅士 同升七小點

（本報訊）美元匯率昨日上升七小點。這主要是由於市場對美元的需求增加所致。目前，美元匯率維持穩定，但市場對美元的爭奪依然激烈。市場分析人士認為，美元匯率的波動將繼續加大。

香港股票市價指數

選定三間公司股票為成份股，以六十四年七月廿一日為基期，過去五年內，股份平均增加百分之六十五。

股票名稱	1964	1965	1966	1967	1968	1969
香港中環	100	102.53	105.16	107.83	110.51	113.19
香港中環	100	102.53	105.16	107.83	110.51	113.19
香港中環	100	102.53	105.16	107.83	110.51	113.19
香港中環	100	102.53	105.16	107.83	110.51	113.19
香港中環	100	102.53	105.16	107.83	110.51	113.19
香港中環	100	102.53	105.16	107.83	110.51	113.19
香港中環	100	102.53	105.16	107.83	110.51	113.19
香港中環	100	102.53	105.16	107.83	110.51	113.19
香港中環	100	102.53	105.16	107.83	110.51	113.19
香港中環	100	102.53	105.16	107.83	110.51	113.19

碎益拾高躍躍欲試

半日開做一千三百八十五萬元

（本報訊）碎益拾高躍躍欲試，半日開做一千三百八十五萬元。這主要是由於市場對碎益的需求增加所致。目前，碎益價格維持穩定，但市場對碎益的爭奪依然激烈。市場分析人士認為，碎益市場的復甦還需要一段時間。

淡意納吸家用

疲慢 價尚 穩定

（本報訊）淡意納吸家用產品目前疲慢，價格尚穩定。這主要是由於市場對淡意納吸家用產品的需求減少所致。目前，淡意納吸家用產品價格維持穩定，但市場對淡意納吸家用產品的爭奪依然激烈。市場分析人士認為，淡意納吸家用產品市場的復甦還需要一段時間。

布市

疲慢 價尚 穩定

（本報訊）布市目前疲慢，價格尚穩定。這主要是由於市場對布的需求減少所致。目前，布市價格維持穩定，但市場對布的爭奪依然激烈。市場分析人士認為，布市的復甦還需要一段時間。

倫敦金價低況未已

K金疲莫能興

加息八角六分收市二八九·五
美市道轉堅收市六〇七·五

(特訊)倫敦金價，昨日繼續低況，收市價為二八九·五，較前日低八角六分。美市道轉堅，收市價為六〇七·五，較前日高七·五。金價低況，主要由於美市加息，引起金價下跌。美市加息，引起金價下跌，金價低況，主要由於美市加息，引起金價下跌。

泰米首十月外銷

總額逾八二萬噸
固定市場購辦普遍減少

(特訊)泰國米首十月外銷，總額逾八二萬噸，較前月增加。固定市場購辦普遍減少，主要由於美市加息，引起金價下跌。美市加息，引起金價下跌，金價低況，主要由於美市加息，引起金價下跌。

美總統建議立法例
放寬進口貨物限制

免遭外國進行報復
美總統建議立法例，放寬進口貨物限制，免遭外國進行報復。美總統建議立法例，放寬進口貨物限制，免遭外國進行報復。

日電氣銅價
提高二萬五千元

日本輸入匯票利率
昨提高至二·二五

紐約證券即日快報
開市交投依然呈軟弱

半小時內成交二〇四萬股
市道軟弱，成交二〇四萬股。市道軟弱，成交二〇四萬股。市道軟弱，成交二〇四萬股。

菲律賓亦慢
美市道轉堅收市六〇七·五

美市道轉堅收市六〇七·五
美市道轉堅收市六〇七·五。美市道轉堅收市六〇七·五。美市道轉堅收市六〇七·五。

美市道轉堅收市六〇七·五
美市道轉堅收市六〇七·五。美市道轉堅收市六〇七·五。美市道轉堅收市六〇七·五。

美市道轉堅收市六〇七·五
美市道轉堅收市六〇七·五。美市道轉堅收市六〇七·五。美市道轉堅收市六〇七·五。

美市道轉堅收市六〇七·五
美市道轉堅收市六〇七·五。美市道轉堅收市六〇七·五。美市道轉堅收市六〇七·五。

美市道轉堅收市六〇七·五
美市道轉堅收市六〇七·五。美市道轉堅收市六〇七·五。美市道轉堅收市六〇七·五。

成多蛋鷄鵝

元三升價批
減訂去昂價蛋鷄泰
穩企件千四供陸大

品名	單位	價格
泰鷄	每百斤	三·五〇
泰蛋	每百斤	三·五〇
泰鷄	每百斤	三·五〇
泰蛋	每百斤	三·五〇

銷味臘

多增告漸
元二十斤每腸油

品名	單位	價格
臘味	每斤	二·五〇
臘味	每斤	二·五〇
臘味	每斤	二·五〇
臘味	每斤	二·五〇

日電氣銅價

提高二萬五千元

品名	單位	價格
銅價	每噸	二五〇〇〇
銅價	每噸	二五〇〇〇
銅價	每噸	二五〇〇〇
銅價	每噸	二五〇〇〇

日本輸入匯票利率

昨提高至二·二五

品名	單位	價格
匯票利率	每百元	二·二五
匯票利率	每百元	二·二五
匯票利率	每百元	二·二五
匯票利率	每百元	二·二五

紐約證券即日快報

開市交投依然呈軟弱

品名	單位	價格
證券	每百元	一〇〇
證券	每百元	一〇〇
證券	每百元	一〇〇
證券	每百元	一〇〇

菲律賓亦慢

美市道轉堅收市六〇七·五

品名	單位	價格
菲律賓	每百元	六〇七·五
菲律賓	每百元	六〇七·五
菲律賓	每百元	六〇七·五
菲律賓	每百元	六〇七·五

成多蛋鷄鵝

元三升價批
減訂去昂價蛋鷄泰
穩企件千四供陸大

品名	單位	價格
泰鷄	每百斤	三·五〇
泰蛋	每百斤	三·五〇
泰鷄	每百斤	三·五〇
泰蛋	每百斤	三·五〇

銷味臘

多增告漸
元二十斤每腸油

品名	單位	價格
臘味	每斤	二·五〇
臘味	每斤	二·五〇
臘味	每斤	二·五〇
臘味	每斤	二·五〇

日電氣銅價

提高二萬五千元

品名	單位	價格
銅價	每噸	二五〇〇〇
銅價	每噸	二五〇〇〇
銅價	每噸	二五〇〇〇
銅價	每噸	二五〇〇〇

日本輸入匯票利率

昨提高至二·二五

品名	單位	價格
匯票利率	每百元	二·二五
匯票利率	每百元	二·二五
匯票利率	每百元	二·二五
匯票利率	每百元	二·二五

紐約證券即日快報

開市交投依然呈軟弱

品名	單位	價格
證券	每百元	一〇〇
證券	每百元	一〇〇
證券	每百元	一〇〇
證券	每百元	一〇〇

菲律賓亦慢

美市道轉堅收市六〇七·五

品名	單位	價格
菲律賓	每百元	六〇七·五
菲律賓	每百元	六〇七·五
菲律賓	每百元	六〇七·五
菲律賓	每百元	六〇七·五

成多蛋鷄鵝

元三升價批
減訂去昂價蛋鷄泰
穩企件千四供陸大

品名	單位	價格
泰鷄	每百斤	三·五〇
泰蛋	每百斤	三·五〇
泰鷄	每百斤	三·五〇
泰蛋	每百斤	三·五〇

銷味臘

多增告漸
元二十斤每腸油

品名	單位	價格
臘味	每斤	二·五〇
臘味	每斤	二·五〇
臘味	每斤	二·五〇
臘味	每斤	二·五〇

日電氣銅價

提高二萬五千元

品名	單位	價格
銅價	每噸	二五〇〇〇
銅價	每噸	二五〇〇〇
銅價	每噸	二五〇〇〇
銅價	每噸	二五〇〇〇

日本輸入匯票利率

昨提高至二·二五

品名	單位	價格
匯票利率	每百元	二·二五
匯票利率	每百元	二·二五
匯票利率	每百元	二·二五
匯票利率	每百元	二·二五

紐約證券即日快報

開市交投依然呈軟弱

品名	單位	價格
證券	每百元	一〇〇
證券	每百元	一〇〇
證券	每百元	一〇〇
證券	每百元	一〇〇

菲律賓亦慢

美市道轉堅收市六〇七·五

品名	單位	價格
菲律賓	每百元	六〇七·五
菲律賓	每百元	六〇七·五
菲律賓	每百元	六〇七·五
菲律賓	每百元	六〇七·五

相思河畔

真永國國京娛香
光華賓民華樂港

亞國明樂聯黃倫荷九
洲際聲都邦金敦活李

一獻優時十一晚今
場映先半一

蓮心陽今蜜情妻往日
苦比阻朝甜如恩愛大

淚歌支名曲五
帶帶動支動五
淚淚聽聽聞聞

漢金妮燕胡
演主衛領

劍秦演導 夫逸邵製監

賽車情仇

映起天明
片巨唱歌古氏部
座席 幕隨彩

五陳
娘三
黃陽波凌碧蘭

片巨一又期下
春肅樂歡

試情記

金國麗仙麗民新
門寶都樂華樂都

張揚
萬儀
孟莉

刺興們的太果開們的
奮的太。心的生

主聯合 齊馬于袁鄭
演連棠劍敏圓綿君

大劇喜

傑作林天王手聖劇喜
偉大又一部
偉大又一部
偉大又一部

國泰機構
繼神經刀朱國良
後又一部
後又一部
後又一部

田歌
伊士曼
彩色闊

Winning

日場映國
加不夜華

七特
彩藝

關銀
幕開

最激
的場

最激
的場

最激
的場

最激
的場

尚有航訊
刊在第五
張第四頁



旅行式飛機
由日本海運
公司代理之旅行式飛機，將於本月廿七日由香港開往上海，該機係由日本海運公司新到，性能優良，設備完善，收費低廉，歡迎各界人士垂詢。

日本海運
公司代理之旅行式飛機，將於本月廿七日由香港開往上海，該機係由日本海運公司新到，性能優良，設備完善，收費低廉，歡迎各界人士垂詢。

丸正成
巴底
開星
廿七

武光丸
廿五抵港
貨商留意

丸崎長
港抵十三
開往
新亞

內亞
廿三抵港
開往南非南美洲

德高山丸
廿三抵港
開往南非南美洲

航訊

SHOWA LINE
昭和海運株式會社
加利福尼亞線
(不往日本)
直航：香港、三藩市、三藩市、七打勒
安順輪 十二月六日抵港
立洋丸 十二月九日抵港
立洋丸 十二月九日抵港
立洋丸 十二月九日抵港

英國飛機公司
建電視傳播衛星
本公司現正籌備中，將為英國飛機公司之電視傳播衛星，提供各項服務，包括：電視廣播、衛星通訊、數據傳輸等，歡迎各界人士垂詢。

芬洲廿九抵港
芬洲廿九抵港
芬洲廿九抵港
芬洲廿九抵港

三亞
三亞
三亞
三亞

三亞
三亞
三亞
三亞

SANKYO LINE
三協海運株式會社
直航：小呂宋
扇山丸 十二月十日抵港
扇山丸 十二月十日抵港
扇山丸 十二月十日抵港

聯非輪船公司
美邦輪船公司總代理
直航：香港、三藩市、三藩市、七打勒
安順輪 十二月六日抵港
立洋丸 十二月九日抵港
立洋丸 十二月九日抵港

MAERSK LINE
馬士基輪船公司
直航：香港、三藩市、三藩市、七打勒
安順輪 十二月六日抵港
立洋丸 十二月九日抵港
立洋丸 十二月九日抵港

THE SANKO
SANKO ASIA LINE LTD.
直航：香港、三藩市、三藩市、七打勒
安順輪 十二月六日抵港
立洋丸 十二月九日抵港
立洋丸 十二月九日抵港

SEA-LAND SERVICE
美國海陸聯運公司
直航：香港、三藩市、三藩市、七打勒
安順輪 十二月六日抵港
立洋丸 十二月九日抵港
立洋丸 十二月九日抵港

協福丸
協福丸
協福丸
協福丸

協泰丸
協泰丸
協泰丸
協泰丸

協明丸
協明丸
協明丸
協明丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

協順丸
協順丸
協順丸
協順丸

Various small advertisements and notices at the bottom of the page, including movie listings and local business ads.

英國海外航空公司 耗資八千四百萬元 機場貨運中心啓用

佔地十五畝裝置最新電腦設備

倫敦電：英國海外航空公司耗資八千四百萬元，在倫敦機場興建一座貨運中心，已於本月廿四日啓用。該中心佔地十五畝，裝置有最新電腦設備，可處理每日進出該機場的貨物。該中心之興建，是該公司一項耗資八千四百萬元之計劃，旨在改善其貨運服務，並加強其在國際貨運市場之地位。該中心之興建，是該公司一項耗資八千四百萬元之計劃，旨在改善其貨運服務，並加強其在國際貨運市場之地位。

星加坡旅遊業蓬勃 又有三家美國機構 投資發展酒店事業

又有一間美國機構 投資發展酒店事業

新加坡電：星加坡旅遊業在過去一年中，一直處於蓬勃發展之勢。最近又有三家美國機構，宣佈投資發展星加坡之酒店事業。這三家機構分別是：美國酒店集團（American Hotel Group）、美國酒店集團（American Hotel Group）及美國酒店集團（American Hotel Group）。這三家機構之投資，將為星加坡之旅遊業帶來更多之發展機會，並為當地之就業市場帶來更多之職位。



入口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
PRESE, QUEZON	馬尼拉	廿二	三時
EMILIA PLATER	歐洲	廿二	三時
ANKING	歐洲	廿二	三時
SACRAMENTO MARU	日本	廿二	三時
HALLBORG	歐洲	廿二	三時
AZALEA CITY	歐洲	廿二	三時
PHIL. BATAAN	歐洲	廿二	三時
PANDO CAPE	歐洲	廿二	三時
RITA MAERSK	歐洲	廿二	三時
YAMAKI MARU	日本	廿二	三時
EXPORT AIDE	歐洲	廿二	三時
CIMBRIA	歐洲	廿二	三時
TUNG CHING	歐洲	廿二	三時
RIVER BANK	歐洲	廿二	三時
DEMODOCUS	歐洲	廿二	三時
THOMAS EVERETT	歐洲	廿二	三時
PRES. MCKINLEY	歐洲	廿二	三時
HOUKOU MARU	日本	廿二	三時
KOUDEKERK	歐洲	廿二	三時
PORT ELIZABETH MARU	歐洲	廿二	三時

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
興光	KOKO MARU	巴生港	廿二	信泰
順大	AURORA	婆羅乃	廿二	大聯
順之	TIJUCA	曼谷	廿二	順輪
祥泰	PIONEER MOON	紐約	廿二	美利
錦	MIZUKAWA MARU	洛杉磯	廿二	輪船
川	GOLDEN BEAR	加洲	廿二	崎崎
順榮	MARITIME GLORY	星洲	廿二	輪三
瑞金	LAOS	馬賽	廿二	郵船
海寧	STRAAT HOBART	南非	廿二	平郵
士荷荷	AZALEA CITY	英國	廿二	郵船
頭西	SEMARANG MARU	新加坡印尼	廿二	日港
三寶龍	EMILIA PLATER	日本	廿二	大港
伊百達	SANTA MARIA	紐約	廿三	美利
瑞利	SANTOS MARU	日本	廿三	郵船
山度士	P. PRES. QUEZON	紐約	廿三	三邦林
泰松林	CALADHAN	加州溫哥華	廿三	崎崎
濟士丹	JIMBRIA	英國	廿三	輪船
新地	PORT ELIZABETH MARU	日本	廿三	三來
伊利沙白	THOMASBERETT	加城仰光	廿三	大福
香港怡和	MOKUSEI MARU	新加坡	廿三	中大
木星	YAMATSUTA MARU	新加坡巴生	廿三	東方
山新太	AKIBASAN MARU	打嗎	廿三	大東
歐羅山	ERBURT	日本	廿三	三來
依蘭	STELLA MAERSK	紐約	廿三	方成昌
列打馬士	TAI LUNG SHAN	曼谷	廿三	捷三
大龍山	EXPORT AIDE	紐約	廿三	和
州官	PHIL. BATAAN	紐約	廿三	大福
菲巴丹	THOMASBERETT	加城仰光	廿四	郵船
香港怡和	KORYU MARU	曼谷	廿四	三來
功龍丸	STRAAT FRAZER	西非	廿四	郵船
士打非沙	KWANGTUNG	西非	廿四	三來
廣南	HODAKASAN MARU	西非	廿四	郵船

獨神

主演：林江石、李居安、雪妮、奇靜、文靜、堅安、妮奇

導演：陳烈品

編劇：張武俠、成報

監製：公義、公義、公義

出品：公義、公義、公義

金星

今晚午夜 一點半

主演：林江石、李居安、雪妮、奇靜、文靜、堅安、妮奇

導演：陳烈品

編劇：張武俠、成報

監製：公義、公義、公義

出品：公義、公義、公義

京英

今晚午夜 一點半

主演：林江石、李居安、雪妮、奇靜、文靜、堅安、妮奇

導演：陳烈品

編劇：張武俠、成報

監製：公義、公義、公義

出品：公義、公義、公義

華英

今晚午夜 一點半

主演：林江石、李居安、雪妮、奇靜、文靜、堅安、妮奇

導演：陳烈品

編劇：張武俠、成報

監製：公義、公義、公義

出品：公義、公義、公義

樂永

今晚午夜 一點半

主演：林江石、李居安、雪妮、奇靜、文靜、堅安、妮奇

導演：陳烈品

編劇：張武俠、成報

監製：公義、公義、公義

出品：公義、公義、公義

麗華

今晚午夜 一點半

主演：林江石、李居安、雪妮、奇靜、文靜、堅安、妮奇

導演：陳烈品

編劇：張武俠、成報

監製：公義、公義、公義

出品：公義、公義、公義

仙樂

今晚午夜 一點半

主演：林江石、李居安、雪妮、奇靜、文靜、堅安、妮奇

導演：陳烈品

編劇：張武俠、成報

監製：公義、公義、公義

出品：公義、公義、公義

香港

今晚午夜 一點半

主演：林江石、李居安、雪妮、奇靜、文靜、堅安、妮奇

導演：陳烈品

編劇：張武俠、成報

監製：公義、公義、公義

出品：公義、公義、公義

平清

今晚午夜 一點半

主演：林江石、李居安、雪妮、奇靜、文靜、堅安、妮奇

導演：陳烈品

編劇：張武俠、成報

監製：公義、公義、公義

出品：公義、公義、公義

天今

今晚午夜 一點半

主演：林江石、李居安、雪妮、奇靜、文靜、堅安、妮奇

導演：陳烈品

編劇：張武俠、成報

監製：公義、公義、公義

出品：公義、公義、公義

戴雲

今晚午夜 一點半

主演：林江石、李居安、雪妮、奇靜、文靜、堅安、妮奇

導演：陳烈品

編劇：張武俠、成報

監製：公義、公義、公義

出品：公義、公義、公義

神乎其技

今晚午夜 一點半

主演：林江石、李居安、雪妮、奇靜、文靜、堅安、妮奇

導演：陳烈品

編劇：張武俠、成報

監製：公義、公義、公義

出品：公義、公義、公義

青春

今晚午夜 一點半

主演：林江石、李居安、雪妮、奇靜、文靜、堅安、妮奇

導演：陳烈品

編劇：張武俠、成報

監製：公義、公義、公義

出品：公義、公義、公義

出口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
STRAAT VAN DIEMEN	歐洲	廿二	三時
HUPEH	歐洲	廿二	三時
KAMISHIMA MARU	日本	廿二	三時
BUSUANGA	歐洲	廿二	三時
BOUGAINVILLE	歐洲	廿二	三時
ORIENTAL RIO	歐洲	廿二	三時
BURYALUS	歐洲	廿二	三時
STAR BELLA TRIX	歐洲	廿二	三時
HUGHEVERETT	歐洲	廿二	三時
IYO MARU	日本	廿二	三時
NEHAJ	歐洲	廿二	三時
COOLIDGE	歐洲	廿二	三時
BENWIS	歐洲	廿二	三時
CHARLOTTE MAERSK	日本	廿二	三時
STRAAT SINGAPORE	歐洲	廿二	三時
MIKASA MARU	日本	廿二	三時

輪船停泊處

(船名)	(公司)	(停泊)
PRES. PIERCE	歐洲	廿二
KORYU MARU	日本	廿二
TAI LUNG	歐洲	廿二
SANTA MARIA	歐洲	廿二
PRES. QUEZON	歐洲	廿二
GLENFALLOCH	歐洲	廿二
KOKO MARU	日本	廿二
PIONEER MOON	歐洲	廿二
BADENSTEIN	歐洲	廿二
ERRURT	歐洲	廿二
BENVRACKIE	歐洲	廿二
LAOS	歐洲	廿二
KWANGTUNG	歐洲	廿二
RITA MAERSK	歐洲	廿二
SEMARANG MARU	日本	廿二
STR. HOBART	歐洲	廿二
MOKUSEI MARU	日本	廿二
TIJUCA	歐洲	廿二

工人世界

勞工處官員勞懋勳主張 建立健全制度

先讓工人了解工作性質升職機會 提高工資促進福利解決工人缺乏

【本報訊】勞工處官員勞懋勳，日前在「工人世界」專欄發表文章，論及目前勞工問題之嚴重性。勞氏指出，目前勞工問題之嚴重，在於工人缺乏健全之工作環境，及缺乏升職機會。勞氏認為，政府應採取措施，以改善勞工之工作環境，並提供升職機會，以吸引工人加入勞工行列。勞氏並建議，政府應提高工資，並促進福利，以解決工人缺乏之問題。

工業總會主席鍾士元謂 工業遇缺乏工人困難

【本報訊】工業總會主席鍾士元，日前在「工人世界」專欄發表文章，論及目前工業界之困難。鍾氏指出，目前工業界之困難，在於缺乏工人。鍾氏認為，政府應採取措施，以吸引工人加入工業界。鍾氏並建議，政府應提高工資，並促進福利，以解決工人缺乏之問題。

缺乏人手影響生產 加強訓練可謀補救

【本報訊】目前工業界之困難，在於缺乏工人。政府應採取措施，以吸引工人加入工業界。政府應提高工資，並促進福利，以解決工人缺乏之問題。政府應加強訓練，以提高工人之技術水平，並提高工人之生產力。

建立人事制度推廣福利可維繫工人 加強訓練可謀補救

【本報訊】目前工業界之困難，在於缺乏工人。政府應採取措施，以吸引工人加入工業界。政府應提高工資，並促進福利，以解決工人缺乏之問題。政府應加強訓練，以提高工人之技術水平，並提高工人之生產力。

因原乏缺人工

【本報訊】目前工業界之困難，在於缺乏工人。政府應採取措施，以吸引工人加入工業界。政府應提高工資，並促進福利，以解決工人缺乏之問題。政府應加強訓練，以提高工人之技術水平，並提高工人之生產力。

就業流動

【本報訊】目前工業界之困難，在於缺乏工人。政府應採取措施，以吸引工人加入工業界。政府應提高工資，並促進福利，以解決工人缺乏之問題。政府應加強訓練，以提高工人之技術水平，並提高工人之生產力。

海濱小輪工會 福利員會進促

【本報訊】海濱小輪工會福利員會，日前在「工人世界」專欄發表文章，論及目前工會之福利問題。福利員會認為，政府應採取措施，以改善工會之福利。福利員會並建議，政府應提高工資，並促進福利，以解決工人缺乏之問題。

本港各行業出現大量空位 由於工商業迅速發展形成

【本報訊】本港各行業出現大量空位，由於工商業迅速發展形成。政府應採取措施，以吸引工人加入工業界。政府應提高工資，並促進福利，以解決工人缺乏之問題。政府應加強訓練，以提高工人之技術水平，並提高工人之生產力。

勞工諮詢委員會向本報記者指出

【本報訊】勞工諮詢委員會向本報記者指出，目前勞工問題之嚴重性。委員會認為，政府應採取措施，以改善勞工之工作環境，並提供升職機會，以吸引工人加入勞工行列。委員會並建議，政府應提高工資，並促進福利，以解決工人缺乏之問題。

基督教各堂主日崇拜時間

堂名	時間
聖約翰堂	上午十時
聖彼得堂	上午十時
聖保羅堂	上午十時
聖安多尼堂	上午十時
聖方濟堂	上午十時
聖嘉瑟琳堂	上午十時
聖瑪加利堂	上午十時
聖多明各堂	上午十時
聖若瑟堂	上午十時
聖路加堂	上午十時
聖馬太堂	上午十時
聖馬爾太堂	上午十時
聖米迦勒堂	上午十時
聖尼各老堂	上午十時
聖西拉堂	上午十時
聖提摩太堂	上午十時
聖保羅堂	上午十時
聖安多尼堂	上午十時
聖方濟堂	上午十時
聖嘉瑟琳堂	上午十時
聖瑪加利堂	上午十時
聖多明各堂	上午十時
聖若瑟堂	上午十時
聖路加堂	上午十時
聖馬太堂	上午十時
聖馬爾太堂	上午十時
聖米迦勒堂	上午十時
聖尼各老堂	上午十時
聖西拉堂	上午十時
聖提摩太堂	上午十時

天主教各堂主日崇拜時間

堂名	時間
聖約翰堂	上午十時
聖彼得堂	上午十時
聖保羅堂	上午十時
聖安多尼堂	上午十時
聖方濟堂	上午十時
聖嘉瑟琳堂	上午十時
聖瑪加利堂	上午十時
聖多明各堂	上午十時
聖若瑟堂	上午十時
聖路加堂	上午十時
聖馬太堂	上午十時
聖馬爾太堂	上午十時
聖米迦勒堂	上午十時
聖尼各老堂	上午十時
聖西拉堂	上午十時
聖提摩太堂	上午十時
聖保羅堂	上午十時
聖安多尼堂	上午十時
聖方濟堂	上午十時
聖嘉瑟琳堂	上午十時
聖瑪加利堂	上午十時
聖多明各堂	上午十時
聖若瑟堂	上午十時
聖路加堂	上午十時
聖馬太堂	上午十時
聖馬爾太堂	上午十時
聖米迦勒堂	上午十時
聖尼各老堂	上午十時
聖西拉堂	上午十時
聖提摩太堂	上午十時

基督教各堂主日崇拜時間

堂名	時間
聖約翰堂	上午十時
聖彼得堂	上午十時
聖保羅堂	上午十時
聖安多尼堂	上午十時
聖方濟堂	上午十時
聖嘉瑟琳堂	上午十時
聖瑪加利堂	上午十時
聖多明各堂	上午十時
聖若瑟堂	上午十時
聖路加堂	上午十時
聖馬太堂	上午十時
聖馬爾太堂	上午十時
聖米迦勒堂	上午十時
聖尼各老堂	上午十時
聖西拉堂	上午十時
聖提摩太堂	上午十時
聖保羅堂	上午十時
聖安多尼堂	上午十時
聖方濟堂	上午十時
聖嘉瑟琳堂	上午十時
聖瑪加利堂	上午十時
聖多明各堂	上午十時
聖若瑟堂	上午十時
聖路加堂	上午十時
聖馬太堂	上午十時
聖馬爾太堂	上午十時
聖米迦勒堂	上午十時
聖尼各老堂	上午十時
聖西拉堂	上午十時
聖提摩太堂	上午十時

天主教各堂主日崇拜時間

堂名	時間
聖約翰堂	上午十時
聖彼得堂	上午十時
聖保羅堂	上午十時
聖安多尼堂	上午十時
聖方濟堂	上午十時
聖嘉瑟琳堂	上午十時
聖瑪加利堂	上午十時
聖多明各堂	上午十時
聖若瑟堂	上午十時
聖路加堂	上午十時
聖馬太堂	上午十時
聖馬爾太堂	上午十時
聖米迦勒堂	上午十時
聖尼各老堂	上午十時
聖西拉堂	上午十時
聖提摩太堂	上午十時
聖保羅堂	上午十時
聖安多尼堂	上午十時
聖方濟堂	上午十時
聖嘉瑟琳堂	上午十時
聖瑪加利堂	上午十時
聖多明各堂	上午十時
聖若瑟堂	上午十時
聖路加堂	上午十時
聖馬太堂	上午十時
聖馬爾太堂	上午十時
聖米迦勒堂	上午十時
聖尼各老堂	上午十時
聖西拉堂	上午十時
聖提摩太堂	上午十時

基督教各堂主日崇拜時間

堂名	時間
聖約翰堂	上午十時
聖彼得堂	上午十時
聖保羅堂	上午十時
聖安多尼堂	上午十時
聖方濟堂	上午十時
聖嘉瑟琳堂	上午十時
聖瑪加利堂	上午十時
聖多明各堂	上午十時
聖若瑟堂	上午十時
聖路加堂	上午十時
聖馬太堂	上午十時
聖馬爾太堂	上午十時
聖米迦勒堂	上午十時
聖尼各老堂	上午十時
聖西拉堂	上午十時
聖提摩太堂	上午十時
聖保羅堂	上午十時
聖安多尼堂	上午十時
聖方濟堂	上午十時
聖嘉瑟琳堂	上午十時
聖瑪加利堂	上午十時
聖多明各堂	上午十時
聖若瑟堂	上午十時
聖路加堂	上午十時
聖馬太堂	上午十時
聖馬爾太堂	上午十時
聖米迦勒堂	上午十時
聖尼各老堂	上午十時
聖西拉堂	上午十時
聖提摩太堂	上午十時

天主教各堂主日崇拜時間

堂名	時間
聖約翰堂	上午十時
聖彼得堂	上午十時
聖保羅堂	上午十時
聖安多尼堂	上午十時
聖方濟堂	上午十時
聖嘉瑟琳堂	上午十時
聖瑪加利堂	上午十時
聖多明各堂	上午十時
聖若瑟堂	上午十時
聖路加堂	上午十時
聖馬太堂	上午十時
聖馬爾太堂	上午十時
聖米迦勒堂	上午十時
聖尼各老堂	上午十時
聖西拉堂	上午十時
聖提摩太堂	上午十時
聖保羅堂	上午十時
聖安多尼堂	上午十時
聖方濟堂	上午十時
聖嘉瑟琳堂	上午十時
聖瑪加利堂	上午十時
聖多明各堂	上午十時
聖若瑟堂	上午十時
聖路加堂	上午十時
聖馬太堂	上午十時
聖馬爾太堂	上午十時
聖米迦勒堂	上午十時
聖尼各老堂	上午十時
聖西拉堂	上午十時
聖提摩太堂	上午十時

華僑教育

張祝珊紀念學校畢業典禮

太平紳士麥才生致詞 稱譽新會潮連同鄉會辦學成績 並就品學兩方面向各生勉勵 該會理事長盧鴻卿頒發畢業證書

(特稿) 旅港新會同鄉會張祝珊紀念學校第四屆畢業典禮，於昨(廿一)日下午四時正，在九龍新會同鄉會禮堂舉行。當晚賓客雲集，禮堂內座無虛席。典禮由該會理事長盧鴻卿主持，首先由主席致詞，勉勵各生畢業後，繼續努力，為社會服務。隨後由太平紳士麥才生致詞，稱譽該校辦學成績，並就品學兩方面向各生勉勵。最後由該會理事長盧鴻卿頒發畢業證書。典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

麥才生先生致詞如下：

今日為張祝珊紀念學校第四屆畢業典禮，本人深感榮幸。該校創辦以來，成績斐然，為社會培養了不少人才。希望各生畢業後，能繼續努力，為社會做出貢獻。本人亦勉勵各生，在品學兩方面兼修並重，成為社會的棟樑。



港九私立中英文校協會舉行換物會籌募福利費

所得款項撥作各種教師福利活動 (國語社) 港九私立中英文校協會，為籌募教師福利費，特於昨日(廿一)日，在該會禮堂舉行換物會。當晚賓客雲集，場面熱鬧。所得款項將全部撥作各種教師福利活動，以改善教師的生活。



劇鬧宗兩大港

港九私立中英文校協會，為籌募教師福利費，特於昨日(廿一)日，在該會禮堂舉行換物會。當晚賓客雲集，場面熱鬧。所得款項將全部撥作各種教師福利活動，以改善教師的生活。

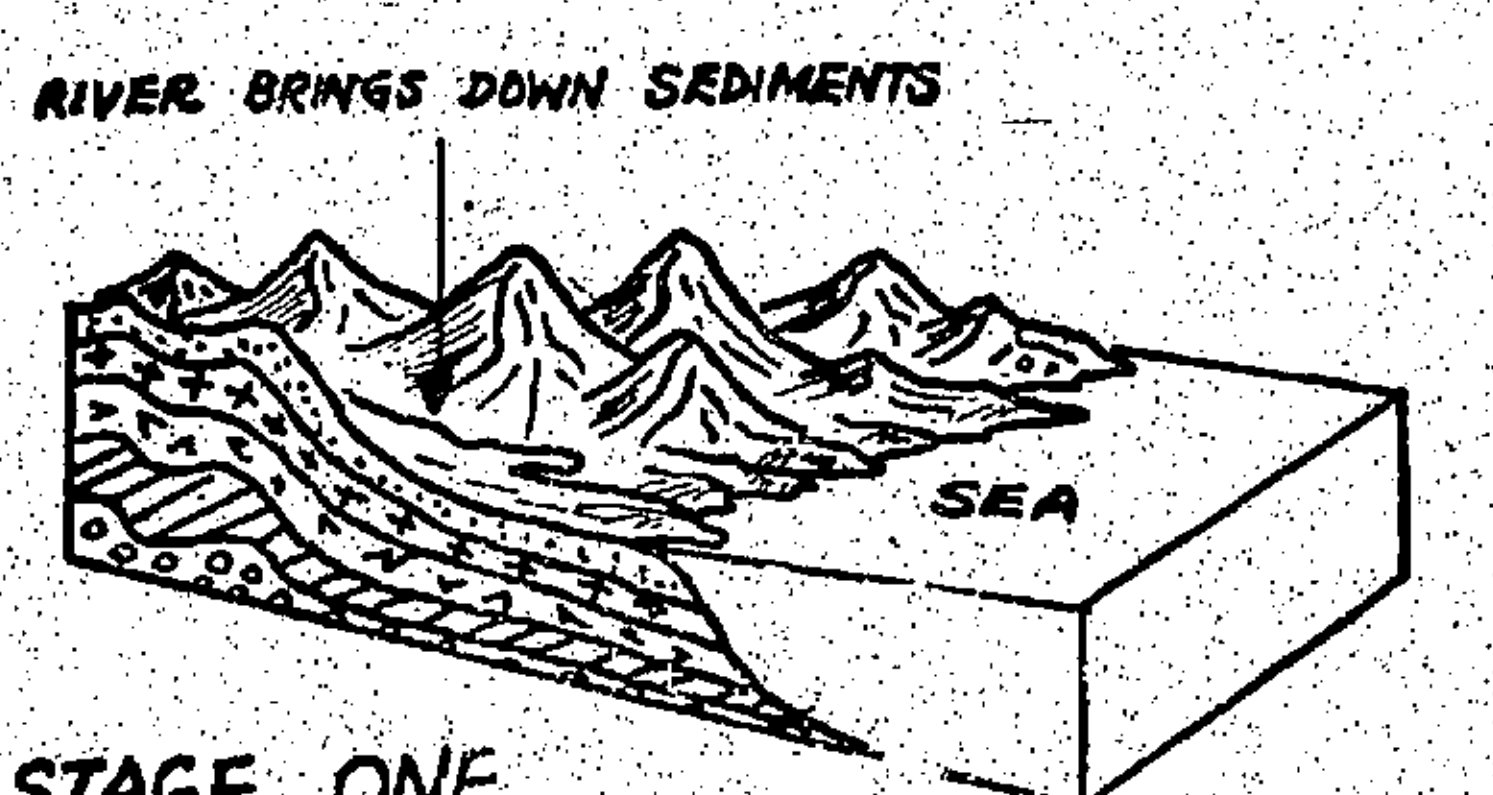
1970 英文中學會考試題預習專欄

地理科 (三)

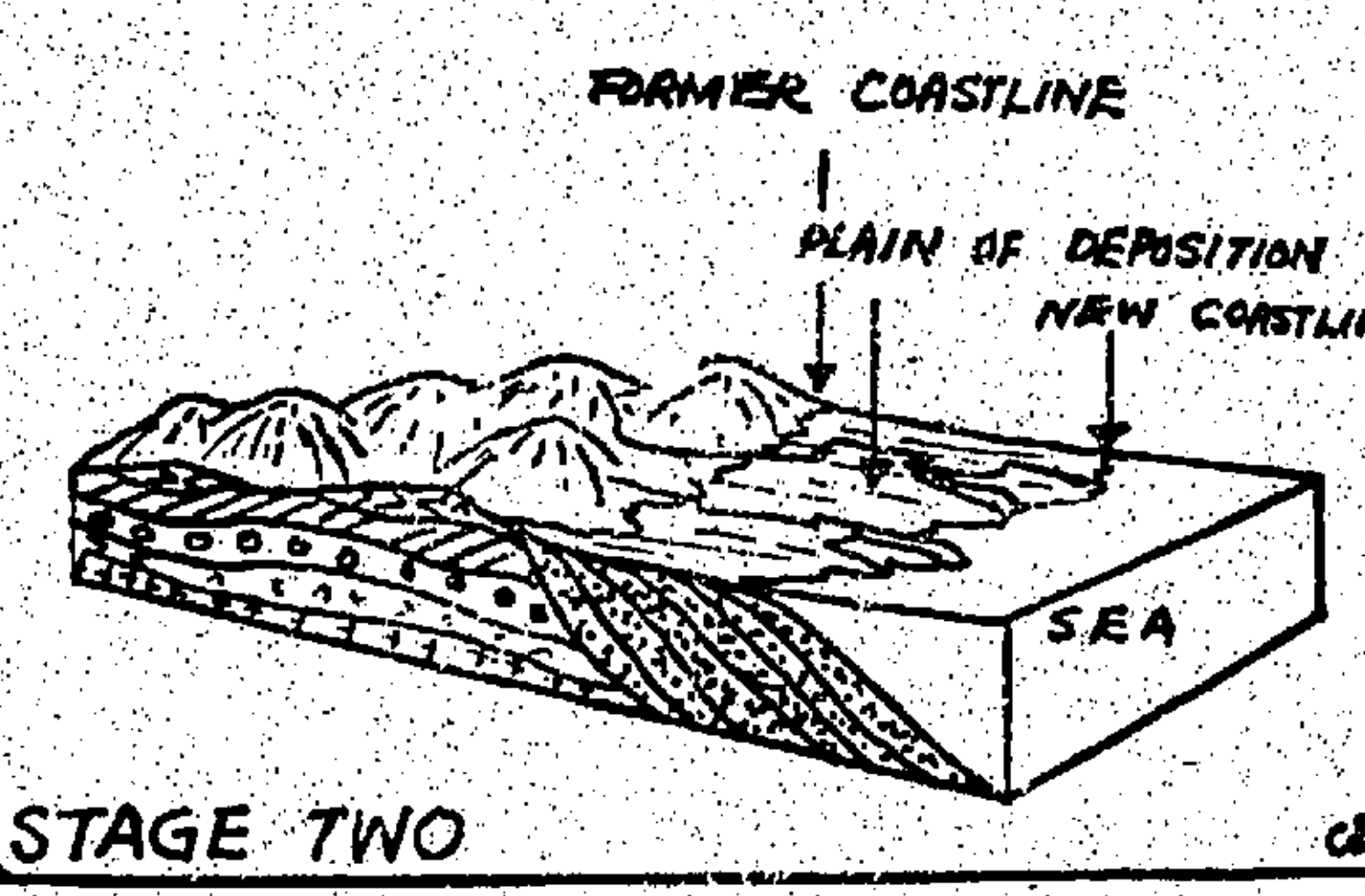
GEOGRAPHY (3)

- A) (i) Attempt a classification of plains according to their mode of formation.
(ii) With actual examples, describe the usefulness of plains to agricultural activities.
- Ans.
(1) Plain can be formed mainly by two processes:-
(a) Deposition, or
(b) Denudation
- PLAINS OF DEPOSITION: are formed by extension of the land by river deposition. It can be further sub-divided into:-
(I) Alluvial flood plains: it is formed by the deposition of sediments on both sides of a river during flooding.
(II) Deltaic Plain: formed by the accumulation of silt, pebbles deposited at the mouth of a river.

FORMATION OF PLAIN OF DEPOSITION



STAGE ONE

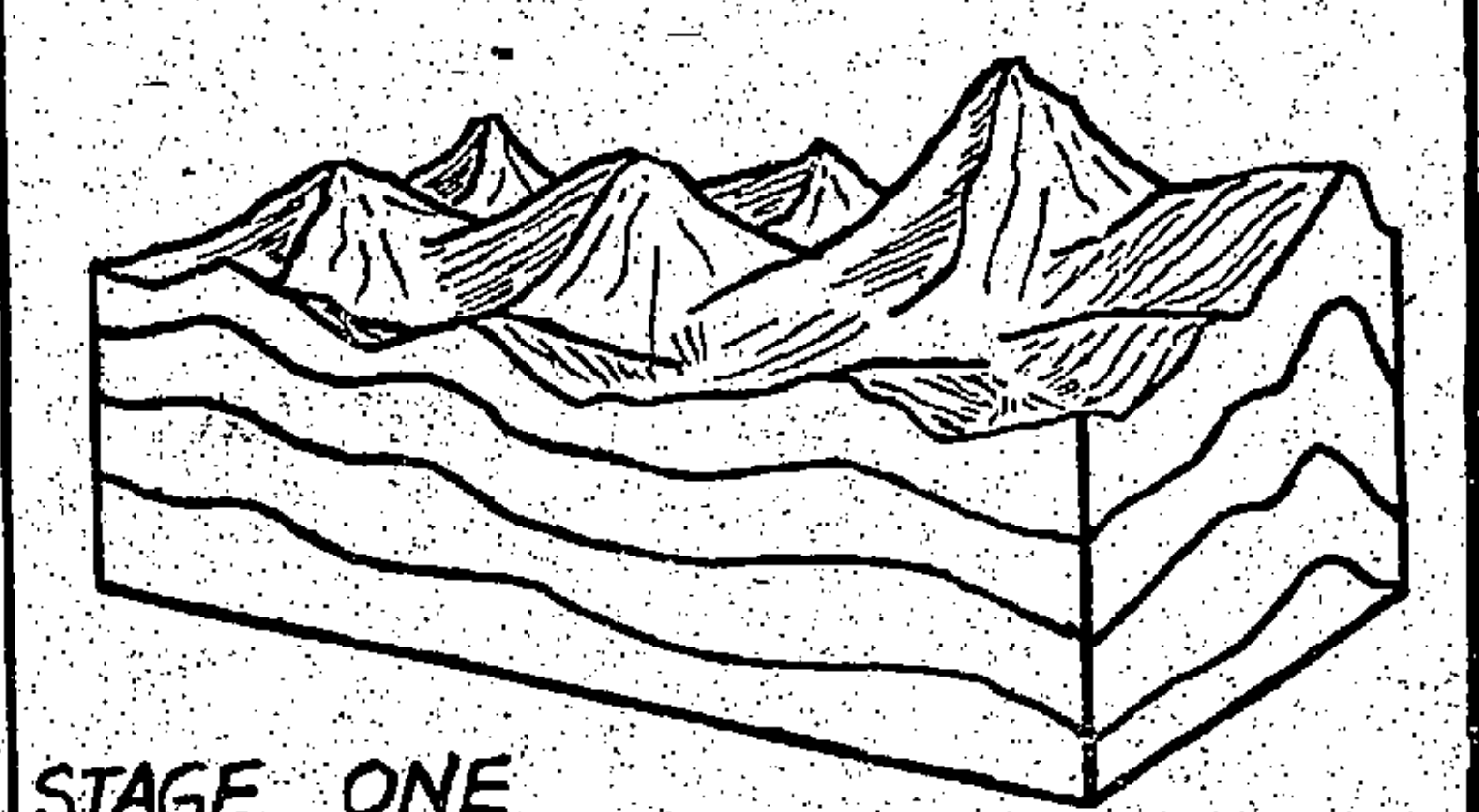


STAGE TWO

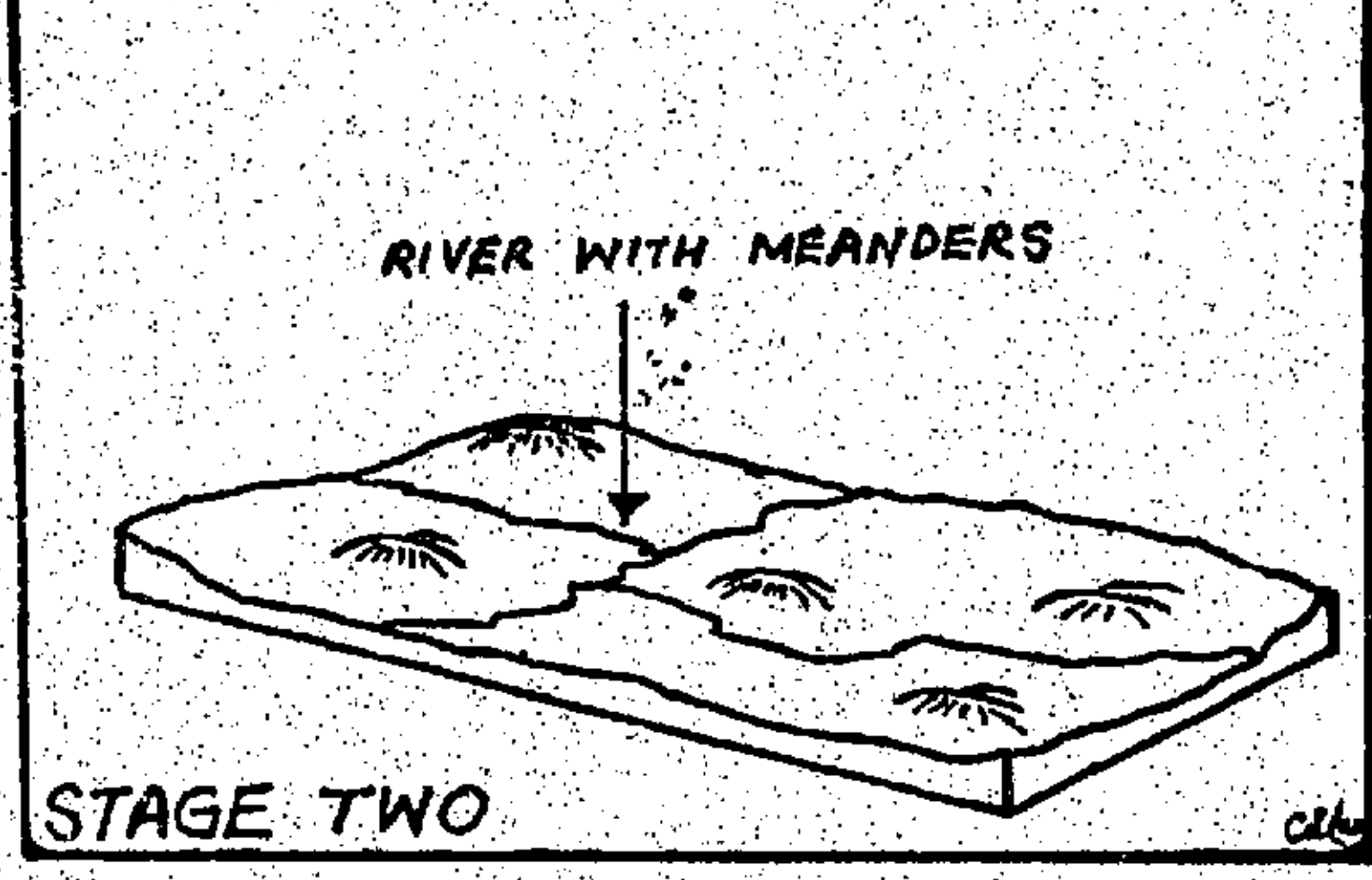
PLAINS OF DENUDATION: are the result of the processes of weathering and erosion by rain, running water, ice, solar radiation, and wind. A highland region which suffers no earth movement for a long time, would, after a prolonged period of weathering and erosion, form a plain of denudation. The sub-divisions of plains of denudation are:-

- (1) Peneplain: provided that there has been no earth movement for a long time, an area that was once higher would form an area of low relief termed a peneplain by agents of weathering and erosion.

FORMATION OF PLAIN OF DENUDATION



STAGE ONE



STAGE TWO

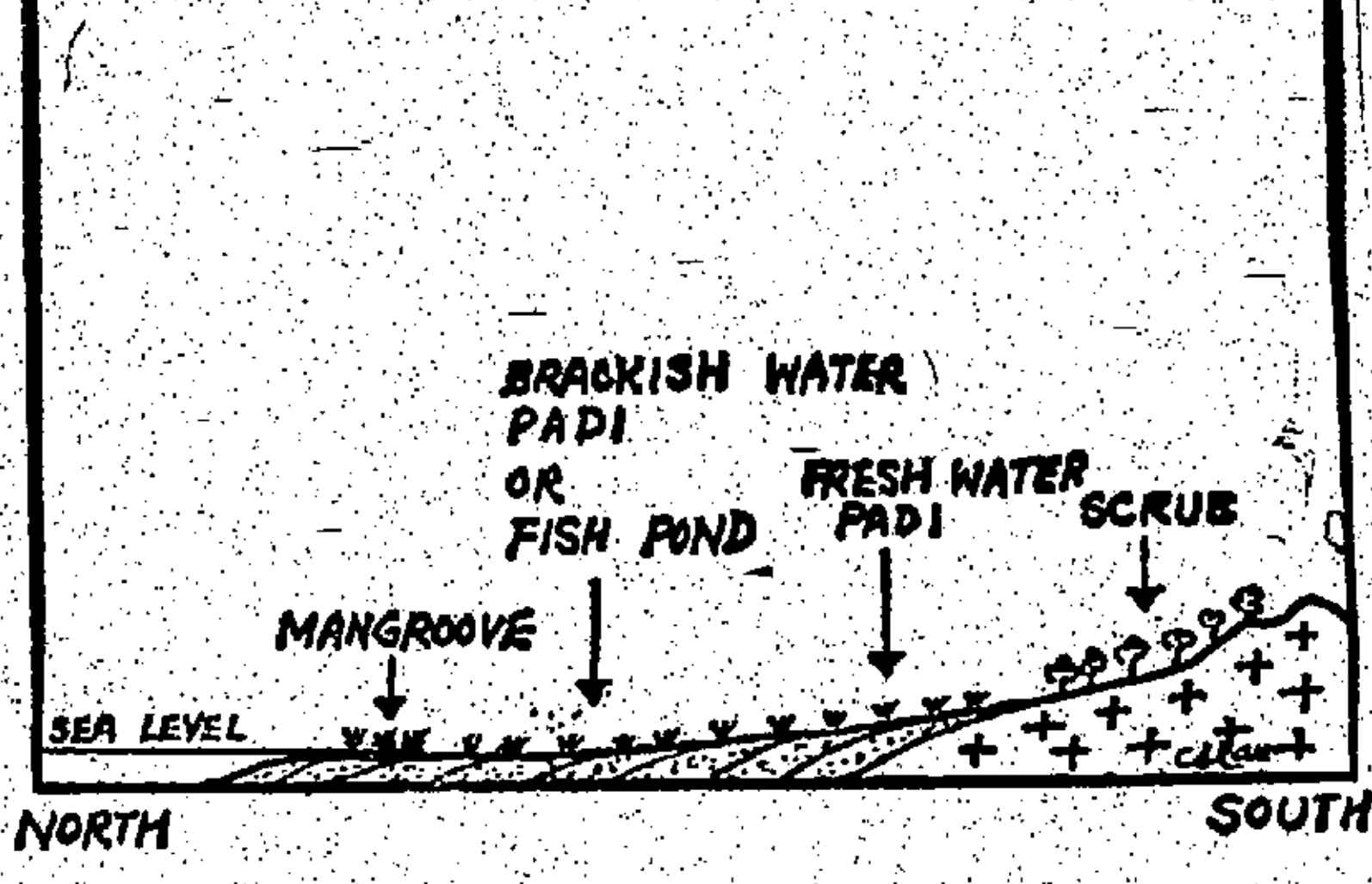
Coastal Plains can be formed either by marine denudation (e.g. by coalescence of several wave-cut platforms) or sedimentation on the ocean floor. The whole area is then uplifted to form a plain bordering the sea.

- (ii) Plains of deposition are areas of deep and fertile soil so that such areas are usually very productive agricultural regions. (e.g. the Nile Delta, Pearl River Delta, and the Yuen Long Plain). Not only does the soil suitable for cultivation but also there is abundant supply of water nearby. In the Yuen Long Plain, the whole plain is under rice cultivation with fresh water paddy to the south and brackish water paddy to the north. The drawback of such plains is that they are so lowlying that flooding is common.



LOCATION OF YUEN LONG PLAIN

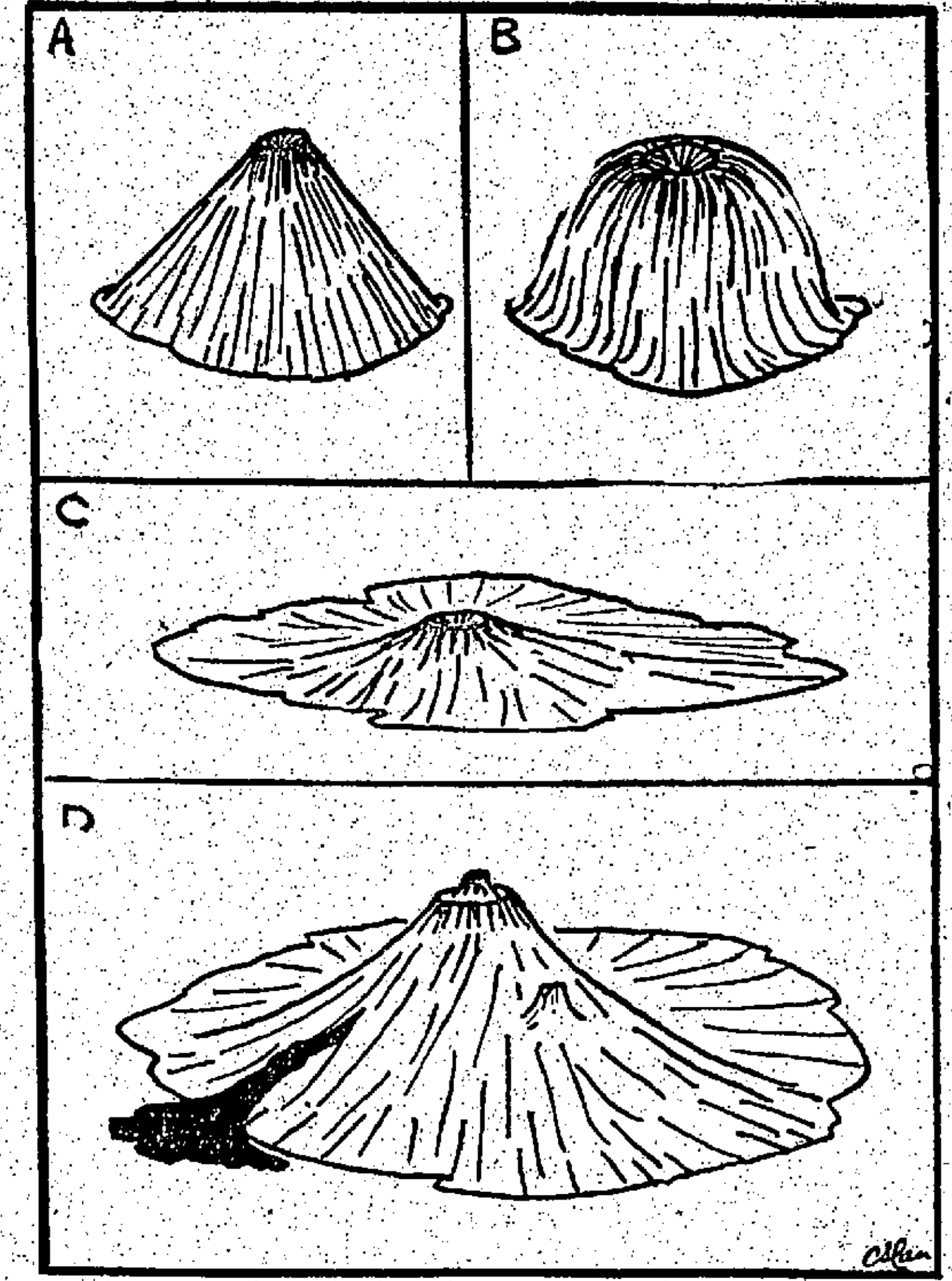
LANDUSE ALONG YUEN LONG PLAIN



While the depositional plains are agricultural productive areas, those formed by denudation are of no value to agriculture as they are composed of ancient crystalline rocks devoid of plain nutrients.

QUESTIONS FOR NEXT WEEK:

- A) With actual examples, write a concise account on weathering in equatorial areas.
B) (i) With the aid of a world map, describe the world distribution of volcanoes.



- (ii) Distinguish the four types of volcanoes illustrated in the above diagram and suggest how any TWO of them are formed.

中蘇共邊界談判趨黯

先題問界談的聯蘇與共中 。廊輪的過經展事此出勾略

一九九九年九月十三日，中蘇兩國代表在莫斯科舉行邊界談判，雙方就邊界問題交換意見。據悉，雙方在談判中均表現出強硬態度，談判進展緩慢。此次談判的背景是，中蘇兩國在邊界地區長期存在領土爭議，雙方均主張維護領土完整。談判的進展將對兩國關係產生重要影響。

雙方關係緊張仍在

中蘇兩國在邊界談判中的強硬態度，使得雙方關係緊張。據悉，雙方在談判中均表現出強硬態度，談判進展緩慢。此次談判的背景是，中蘇兩國在邊界地區長期存在領土爭議，雙方均主張維護領土完整。談判的進展將對兩國關係產生重要影響。

中共中央作解釋

中共中央在邊界談判中表現出強硬態度，旨在維護領土完整。據悉，中共中央在談判中表現出強硬態度，旨在維護領土完整。談判的進展將對兩國關係產生重要影響。

不堅持收回過去失地

中蘇兩國在邊界談判中，中方表示不堅持收回過去失地。據悉，中方在談判中表示，對於過去在邊界地區失去的土地，中方不堅持收回。談判的進展將對兩國關係產生重要影響。

被國大黨開除黨籍的

印度連任總理甘地夫人，因被國大黨開除黨籍而引發爭議。據悉，甘地夫人因被國大黨開除黨籍而引發爭議。談判的進展將對兩國關係產生重要影響。

印度連任總理甘地夫人

印度連任總理甘地夫人，在國際上引起關注。據悉，甘地夫人在國際上引起關注。談判的進展將對兩國關係產生重要影響。

過去施政有進步

甘地夫人在過去任職期間，施政有進步。據悉，甘地夫人在過去任職期間，施政有進步。談判的進展將對兩國關係產生重要影響。

議會多數黨獲信任

甘地夫人所在的議會多數黨獲得信任。據悉，甘地夫人所在的議會多數黨獲得信任。談判的進展將對兩國關係產生重要影響。

美對美洲各國的關係

美國對美洲各國的關係日益密切。據悉，美國對美洲各國的關係日益密切。談判的進展將對兩國關係產生重要影響。

美對美洲各國的關係

美國對美洲各國的關係日益密切。據悉，美國對美洲各國的關係日益密切。談判的進展將對兩國關係產生重要影響。

美對美洲各國的關係

美國對美洲各國的關係日益密切。據悉，美國對美洲各國的關係日益密切。談判的進展將對兩國關係產生重要影響。

美對美洲各國的關係

美國對美洲各國的關係日益密切。據悉，美國對美洲各國的關係日益密切。談判的進展將對兩國關係產生重要影響。

美對美洲各國的關係

美國對美洲各國的關係日益密切。據悉，美國對美洲各國的關係日益密切。談判的進展將對兩國關係產生重要影響。

美對美洲各國的關係

美國對美洲各國的關係日益密切。據悉，美國對美洲各國的關係日益密切。談判的進展將對兩國關係產生重要影響。

美對美洲各國的關係

美國對美洲各國的關係日益密切。據悉，美國對美洲各國的關係日益密切。談判的進展將對兩國關係產生重要影響。

美對美洲各國的關係

美國對美洲各國的關係日益密切。據悉，美國對美洲各國的關係日益密切。談判的進展將對兩國關係產生重要影響。

華國運海統總

最新國後天華
之賊王
萬國影業公司
萬國影業公司
萬國影業公司

都皇·后皇·聲麗

！讚必過看，看必人女
二場院明
點加天
點半早每
點半早每
點半早每

華豪華新

三預映週二第
七二半時
半時半時
半時半時
半時半時

江珠·慶普

映續天今
冬秋夏春
友愛理青
友愛理青
友愛理青

華大·都京

巨治神鴻七公影歐
片戲影幕彩片洲
片戲影幕彩片洲
片戲影幕彩片洲

國金·樂映·方東

半12加五金
點開場國
二點開場國
二點開場國

宮麗·界世大·約紐

早請未週滿狂
三九正大正三點十時
三九正大正三點十時
三九正大正三點十時

華文·藝舞利

王賊新奇
片機招
主嘉法哥約路奧祖
主嘉法哥約路奧祖

天七十第

作傑堅高米
開除幕影派
開除幕影派
開除幕影派

映戲場五天今

五戲天明天今
五戲天明天今
五戲天明天今

早請未週滿狂

三九正大正三點十時
三九正大正三點十時
三九正大正三點十時

王賊新奇

片機招
主嘉法哥約路奧祖
主嘉法哥約路奧祖

告廣合聯院影輪首九港

紐約世界

週末請早
今天續映
三院三
條長龍
昨日絕
早爆滿

員動總者公關信

場五日全院三
龍趙易孫葛魏范葛
嘯羣原越寶蘇菱香
嘯羣原越寶蘇菱香
嘯羣原越寶蘇菱香



觀衆自動介紹
不分南北
不分老幼
不分男女
不分職業
不分宗教
不分國籍
不分種族
不分語言
不分文字
不分顏色
不分聲音
不分氣味
不分形狀
不分大小
不分長短
不分厚薄
不分輕重
不分快慢
不分高低
不分遠近
不分內外
不分上下
不分前後
不分左右
不分中間
不分邊緣
不分角落
不分中心
不分四周
不分全體
不分部分
不分全部
不分局部
不分整體
不分細節
不分宏觀
不分微觀
不分抽象
不分具體
不分理論
不分實踐
不分理想
不分現實
不分可能
不分不可能
不分必然
不分偶然
不分絕對
不分相對
不分永恒
不分短暫
不分無限
不分有限
不分無限大
不分無限小
不分無限多
不分無限少
不分無限快
不分無限慢
不分無限高
不分無限低
不分無限遠
不分無限近
不分無限上
不分無限下
不分無限前
不分無限後
不分無限左
不分無限右
不分無限中
不分無限外
不分無限內
不分無限表
不分無限裏
不分無限面
不分無限體
不分無限點
不分無限線
不分無限面
不分無限體

每個中國人不能不看
純粹中國風格的電影

武聖關公

祀敬衆萬 火香年千兩
仰景古千 心丹赤片一

陣容最強硬
演技互鬥叻
故事人盡知
人物盡生晒

龍裕 義聯 耗資 百餘 鉅製
行發譽榮聯港鶴仙

飛馬飛

大權影慶年六一公影映
片威理德度九九司業樂

主演：伊王沈林李鄧
愛殿錦司光
明霞榮祺榮

寶寶馮
煊鄭 九盧 人品出

犀利略！
全綫爆棚
人人讚好

伊士曼
彩色銀幕

華樂今天加入
全日連開五場

太華油北英英環太
安樂地河華京球平
符箕灣 場夜午場 五點 開加線全

鐵娘子

倒一切 嚇壓 聲勢嚇

滿爆綫全 美國仙民金麗麗新
宮麗寶樂門華都都

秀獨枝一 王片俠武邦聯

白鷹 宋存壽 沙榮峯

鐵娘子
IRON MISTRESS

張魯薛高千萬苗趙唐曹
尤重 文直漢明沛山天瑛琪健
第演第武第動第情第品
一技一功一作一節一質

聯邦武俠片每部
有別不同風格！
觀衆失望！
張然陶

金燕燕

THE GOLDEN SWALLOW

王羽 鄭佩佩 羅烈

演最陣最
出佳容強

打鬥最多
奇招最出
場面壯麗
外景入勝

齊映四場午今
映院十夜晚
畔河思相

請購實際可靠三妹牌線衫。

